LE JOURNAL DES SUPER-HEROS EN COULEURS

ISSN 0396 - 6291

MARVEL présente

Titan

N. 27
BIMESTRIEL
10 Juillet 1980
5,00 Fr.
SUISSE 2.80 F.S.
MAROC 5.00 D.H.

COLLECTION LUG SUPER HEROS

M 2812 - 27 - 5.00 F

TITANS

Vous pouvez vous abonner pour un an à:

EDITIONS LUG

6, rue Emile-Zola - 69002 LYON
C.C.P. LYON 1416-89 A

— Tarifs: France 30 F.
Afrique du Nord, Communauté, étranger: 34 F.

— Joindre pour toute réponse à une lettre, un timbre français à 1,30 Fr., votre nom et votre adresse écrits lisiblement.

SOMMAIRE

P. 1 — LA GUERRE DES ETOILES
P. 18 — IRON FIST
P. 34 — CAPTAIN MARVEL
P. 51 — LES ENVAHISSEURS

STAN LEE PRESENTE...

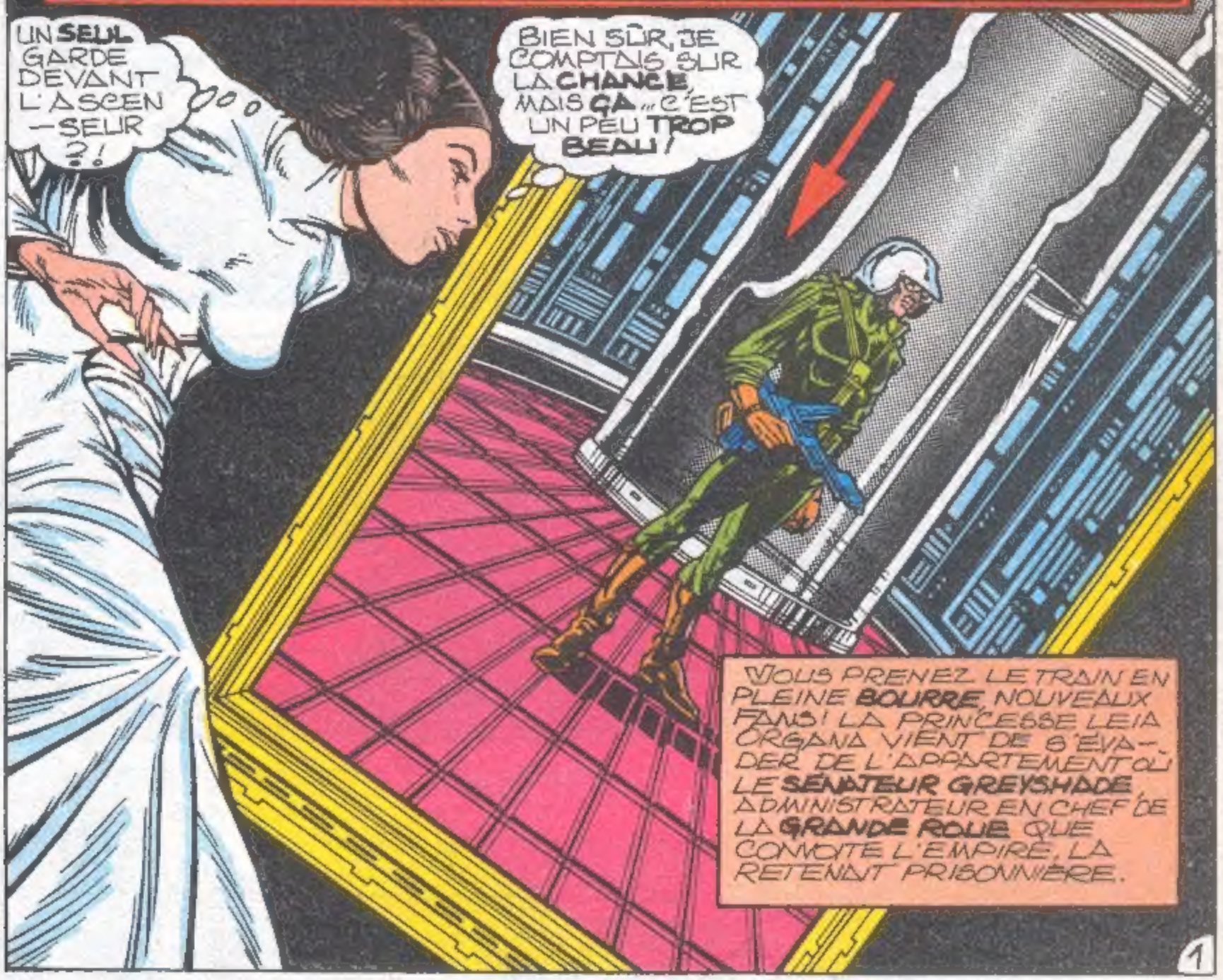
LA GUERRE DES ÉTOILES ! TM

SUITE DU FILM DE GEORGE LUCAS

DISTRIBUÉ PAR TWENTIETH CENTURY-FOX

10ème EPISODE.

L'OMBRE DU SEIGNEUR NOIR



ÉCRIT PAR ARCHIE GOODWIN / DESSINÉ PAR CARMINE INFANTINO ET GENE DAY.

Copyright © 1979 Twentieth Century Fox Film Corporation. © 1980 Editions LUG. Tous droits réservés. LA GUERRE DES ETOILES est sous licence du Marvel Comics Group, division de Cadence Industries Corporation.

MAIS LA PRINCESSE N'EST PAS D'UNE NATURE À SE LAISSER **ARRÊTER** PAR UNE SUSPICION FUGITIVE.

DÉJÀ ELLE PASSE À L'**ACTION**.

MON DIEU... JE ME SENS "**OHHH**"

EH BIEN, MADAME ?!

LES GARDES PRIVÉS DE LA GRANDE ROUE NE CONNAISSENT QUE LA **CONSIGNE**.

LE HIC, C'EST QUE LA CONSIGNE LEUR **IMPOSE** DE PRÊTER ASSISTANCE AUX CLIENTS EN DIFFICULTÉ. L'HOMME SE **PENCHE** DONC...

"ET SE TROUVE IMMÉDIATEMENT **DÉLESTÉ** DE SON ARME.

JETTE TON ARTILLERIE ET **RECULE**.

J'AI QUELQUES QUESTIONS À TE POSER!

PAR QUEL HASARD TE TROUVES-TU **SEUL** DE GARDE DANS LA TOURELLE ADMINISTRATIVE? GREYSHADE N'EST PAS DU GENRE À LAISSER UNE PRISONNIÈRE SANS SURVEILLANCE DANS SES **PROPRES** APPARTEMENTS!

TOUS LES EFFECTIFS ONT ÉTÉ AFFECTÉS À UNE **MISSION SPÉCIALE**... ORDRE DE L'ADMINISTRATEUR!

AVEC LA RETRANSMISSION DU **JEU DE LA DERNIÈRE CHANCE**, LES SPECTATEURS ONT DÛ S'**EXCITER**, JE SUPPOSE!

HUM! SI JE CONNAIS MON EX-COLLÈGUE AUSSI BIEN QUE JE LE CROIS...

"CETTE MISSION SPÉCIALE EST D'UNE "TOUTE AUTRE NATURE"... LÀ, CETTE RAFALE PARALYSANTE LE TIENDRA TRANQUILLE UN MOMENT!

AYANT RAPIDEMENT DÉPOUILLÉ LE GARDE DE SON HARNACHEMENT, LA PRINCESSE SE JETTE DANS L'ASCENSEUR.

ET LA DESCENTE COMMENCE.

GREYSHADE N'A PEUT-ÊTRE PAS EXACTEMENT LES INTENTIONS QUE JE LUI PRÊTE... MAIS DE TOUTE FAÇON IL ME FAUT VÉRIFIER. L'ENNUI C'EST QUE J'AURAI BESOIN D'AIDE!

YAN, CHIKTABBA ET LES DROIDES PEUVENT ÊTRE N'IMPORTE OÙ... COMMENT LES DÉNICHER?

YAN NOUS AVAIT DONNÉ RENDEZ-VOUS DANS LE **HALL CENTRAL** !*

ESSAYONS TOUJOURS, MAIS IL S'EST PASSÉ TANT DE CHOSES DEPUIS!

CETTE RADIO QUE J'AI ÔTÉE AU GARDE...

* IV TITANS 24.

"... ME METTRA PEUT-ÊTRE SUR LA PISTE DE MES AMIS!

NOUS PENSIONS TROUVER ICI UN **REFUGE** SÛR POUR SOIGNER LE PAUVRE LUKE ET NOUS TOMBONS...

"... EN **PLEIN COMPLOT IMPÉRIAL**. D'ABORD, "ON" TORPILLE UN CARGO TRANSPORTANT LES BÉNÉFICES DE LA GRANDE ROUE ET "ON" MAQUILLE L'AFFAIRE EN RAID REBELLE. ET COMME LE FAUCON MILLÉNAIRE ARRIVE SUR CES ENTREFAITES..."

"... ON L'ACCUSE D'ÊTRE L'AUTEUR DU NAUFRAGE!

*ENFIN, ON N'HÉSITE PAS À COULER UN YACHT SORTANT DE LA GRANDE ROUE À L'AIDE D'UN DES CHASSEURS À AILES X DE L'ALLIANCE REBELLE.

"... TOUT ÇA POUR **RENFORCER** L'ACCUSATION, BIEN ENTENDU!

"OU DONC VEUT-ON EN VENIR ? MAIS À ANNEXER LA GRANDE ROUE, BIEN SÛR ... OU PLUTÔT, SES **BÉNÉFICES!**

"AINSI, L'EMPIRE POURRA FINANCER UNE MACHINE DE GUERRE COLOSSALE!"

"DE QUOI MUSELER DÉFINITIVEMENT LES **GOUVERNEMENTS LOCAUX!**

SI JE VEUX CONTRER CES **TRIPATOUILLAGES**, J'AI INTÉRÊT À FAIRE **VITE!**

L'ARGENT VOLÉ À BORD DU CARGO ...

"... DEVRAIT SE TROUVER DANS LE CROISEUR DE STROM."

"... SI JE PARVIENS À M'EN **ASSURER**, J'AURAI UNE **PREUVE!**

CE QUE JE VOUDRAIS SAVOIR, C'EST **POURQUOI** GREYSHADE PRÊTE LA MAIN AU PLAN IMPÉRIAL!

QUE DIABLE A-T-IL À Y **GAGNER?**

TO AI
CASINO

MAIS LAISSONS LA PRINCESSE POURSUIVRE SON CHEMIN...

ET REMONTONS LE TEMPS DE **QUELQUES HEURES.**

DANS L'ÉPISODE PRÉCÉDENT, NOUS AVONS ANNONCÉ LA **DISPARITION** DE LUKE SKYWALKER "LÀ, DANS L'INFIRMERIE DE LA GRANDE ROUE, QUE S'EST-IL DONC PASSÉ?

C'EST POUR VOUS L'**APPRENDRE** QUE NOUS SOMMES ICI.

COMME LA PLUPART DES **MYSTÈRES**...

"...CELUI-CI A DES IMPLICATIONS **PSYCHIQUES.**

TANDIS QUE LE **CORPS** DE LUKE SKYWALKER GÎT IMMOBILE, TOUJOURS EN PROIE À LA **TRANSE PROFONDE** QUI L'A SAISI TANDIS QU'IL PRATIQUAIT CERTAIN EXERCICE DE MÉDITATION SUR LA **FORCE**... *

"SON **ESPRIT** PARCOURT L'INFINI ÉTOILÉ.

IL EST **LÀ**... IL APPROCHE!

PAS MOYEN DE LE **SEMER!**

LA PEUR N'ÉLOIGNE PAS LE **DANGER**, LUKE!

B-BEN...?

LA FORCE ET MOI SOMMES À TES CÔTÉS MAIS RIEN NE SERT DE **FUIR**: IL FAUT **COMBATTRE**!

COMBATTRE ? **LUI**! OH, BEN, IL EST TROP **FORT**!

C'EST PEUT-ÊTRE DE LA **LÂCHETÉ** MAIS JE SENS " JE **SAIS** "

LA **LÂCHETÉ** N'EST PAS DE **CRAINDRE L'INCONNU**, LUKE. MAIS LE COURAGE CONSISTE À L'**AFFRONTER**!

OUI... JE VAIS **ESSAYER** " JE "

NON!

BEN! MÊME MON DÉSINTÉGRATEUR NE PEUT **RIEN** CONTRE LUI!

IL T'A **TUÉ** BEN! JAMAIS JE N'EN VIENDRAI À BOUT!

PAS AVEC CETTE ARME, EN EFFET. NI MÊME AVEC L'**ÉPÉE LASER** DE TON PÈRE.

LES ARMES NE SONT JAMAIS QUE DES **OUTILS** AU SERVICE DE LA **VOLONTÉ**, LUKE. LA SEULE PUISSANCE VÉRITABLE VIENT DES **PROFONDEURS DE L'ÂME**. CETTE **PUISSANCE EST EN TOI**, LUKE. ALLONS, **FRAPPE !**

FRAPPE DE TOUTE TA PUISSANCE !

DE "TOUTE" "MA" PUISSANCE ! **OUI !**

DANS L'ESPRIT DU JEUNE FERMIER DE DINTOUINE DEVENU GUERRIER DU COSMOS, S'ENGAGE UN COMBAT TITANESQUE DONT TOUT SON CORPS FRÉMIT !

JE "JE LE **PEUX**" "JE **DOIS**"

COMBAT CONTRE LA **TRANCE** QUI LE TERRASSE, CONTRE LES **DROGUES** ADMINISTRÉES À DOSE MASSIVE AFIN DE RENDRE SON ÉTAT ***IRRÉVERSIBLE***...

JUSQU'AU MOMENT OÙ LES SANGLES ÉLECTRONIQUES, POURTANT CONÇUES DE FAÇON À RÉSISTER À **TOUT** EFFORT HUMAIN...

"SE ROMPENT.

SNAP!

DES YEUX **EMBRUMÉS** PAR LES TRANQUILLISANTS, L'ESPRIT TOUJOURS TORTURÉ PAR LA LUTTE INTERIEURE...

...LUKE EMPOIGNE UN DÉBRI DE FERRURE MALMENÉ...

SPRANK!

...ET **ATTAQUE** LE MEUBLE OÙ SONT ENFERMÉS SES EFFETS PERSONNELS.

ENFIN, LE VOILÀ QUI SE **RUE** AU LONG DES COULOIRS...

...ET LES SIGNAUX D'ALARME...

...N'ONT PAS **ENCORE** RETENTI.

ENFIN, AU TERME D'UNE BATAILLE **ÉPUISANTE**...

J'AI **RÉUSSI**, BEN! DARK VADOR EST MORT! JE T'AI **VENGÉ**!

TU FAIS **ERREUR**, LUKE, CE N'EST PAS LE SEIGNEUR DE SITH QUE TU AS VAINCU, MAIS...

...SIMPLEMENT UNE **OMBRE**, NÉE D'UN INSTANT D'**ÉPOUVANTE**!

SI TU T'ÉTAIS OBSTINÉ À TE **REPLIER** EN TOI-MÊME, TU TE SERAIS **PERDU** POUR JAMAIS. MAIS TU AS **SURMONTÉ** LA PEUR... ET TU AS **GAGNÉ**, LUKE! **DÉFINITIVEMENT**!

B-BEN...? BEN...!

BEN ? IL N'EST PAS ICI, LUKE... TE VOICI DONC SORTI DE TA TOR- PEUR ? LA FORCE SOIT LOUÉE ! JE VIENS JUS- TE DE RÉCUPÉRER S SPÉO ET DÉDEUX DANS LE HALL CEN- TRAL TU EN FAIS DE **BELLES**, DIS DONC ! TOUT LE PERSONNEL DE LA GRANDE ROUE EST **SUR LES DENTS** À CAUSE DE TOI !

NOUS SOMMES VENUS À TON SECOURS DÈS QUE POSSIBLE...!

MAIS TOUT ÉTAIT **TERMINÉ** !

C'EST... C'EST **MOI** QUI AI FAIT **ÇA** ? MAIS **COMMENT** ? SERAIT- CE EN ÉTAT DE TRANSE QUE... JE DEVIENS **DINGUE** !

FHOT

OÙ DIABLE SOMMES- NOUS ? ATTENDEZ, ÇA ME REVIENT... J'ÉTAIS EN TRAIN DE **MÉDITER**...

ET MON ESPRIT EST PARTI À LA **DÉRIVE**. ENSUITE...

ENSUITE, LUKE ?

JE... MON ESPRIT EN A... EUH... **CROI- SÉ** UN AUTRE, PRINCESSE ! UN ESPRIT **HIDEUX, PERVERS**... ET D'UNE PUIS- SANCE **AFFOLANTE** ! C'EST ALORS QUE J'AI TENTÉ DE ME **CACHER**...

... AU PLUS PRO- FOND DE MOI... MÊME POUR N'EN PLUS **JAMAIS** RESSORTIR !

ET IL Y A AUTRE CHO- SE, PRINCES- SE : J'AI ACQUIS LA **PREUVE** DE CE QUE NOUS SOUP- ÇONNONS...

DARK VADOR EST VIVANT !

... ET IL NOUS **CHERCHE** !

INTERMÈDE : L'ATMOSPHÈRE DE **ULTAAR**, PLANÈTE SITUÉE AU **CENTRE** DU SYSTÈME, EST ÉPAISSE, NAUSÉEUSE, SATURÉE DE L'ÉCRASANT PARFUM DE LA FLORE GÉANTE ILS'Y JOINT AUJOURD'HUI L'ACRE ODEUR DE MORT DES CANONS-LASERS.

MÊME LE **CORPS D'ÉLITE** DE L'ARMÉE IMPÉRIALE EN EST **INCOMMODÉ**. MÊME CES DURS DE DURS EN ARMURE QUI DEPUIS DES **JOURS** SUIVENT...

...**DARK VADOR**, SEIGNEUR DE SITH !

TOUS **MORTS** ! CES **REBELLES** AURAIENT PU M'APPRENDRE TOUT CE QUE JE **VEUX** SAVOIR, ET... **QUELQU'UN** EST PASSÉ AVANT MOI !

SEIGNEUR VADOR, VENEZ VITE ! LÀ, DANS CETTE ESPÈCE DE HUTTE. UN **RESCAPÉ** !

LE BRUIT SINISTRE DU **SOUFFLE** DE DARK VADOR AU TRAVERS DU MASQUE ENVAHIT AUSSITÔT L'EDIFICE RUDIMENTAIRE.

JE LUI AI FAIT UNE **PIQÛRE**, DARK VADOR: IL VA **PARLER!**

QUI A FAIT **CELA** REBELLE? ET **POUR-QUOI**?

JE... J'AI **MAL**! JE VOUS EN **SUPPLIE**...

PARLE, SI TU VEUX QU'ON TE **SOIGNE**!

UN HOMME... SEUL... PAS VRAIMENT UN HOMME... MOITIÉ **MACHINE**... UN **CYBORG**... IL CHERCHAIT LE... LES **PARTISANS** DE... LA **PRINCESSE LEIA**

UN SURTOUT... UN JEUNE... AVEC DEUX DROÏDES!

NOUS N'AVONS PAS PU... LE RENSEIGNER... MAIS UN COPAIN A ESSAYÉ DE... DE L'**ABATTRE**... ALORS, IL A...

OH J'AI MAL! PAR **PITIÉ**!...

UN SCINTILLEMENT DU SABRE LASER...

VOICI, REBELLE!

TES SOUFFRANCES SONT **TERMINÉES**!

IL EST TOUJOURS INTÉRESSANT DE SAVOIR QU'ON A UN **RIVAL**... ET QUI SAIT? UN RIVAL **DANGEREUX**!

UN **MESSAGE** POUR VOUS, SEIGNEUR VADOR!

ICI LE CAPITAINE VERMIS VADOR: NOUS AVONS PASSÉ AU PEIGNE FIN LA ZONE DONT VOUS AVIEZ FOURNI LES COORDONNÉES, ET FRANCHEMENT, C'EST LE **DÉSERT.**

EN CE CAS, LA **PRÉSENCE** QUE J'AI RESSENTIE PROVENAIT D'UN VAISSEAU DE PASSAGE !

ALORS LÀ, C'EST DE LA **MÉTAPHYSIQUE** ! CE GENRE DE TRUC EST UN PEU VAGUE POUR QUE JE METTE MES GARS DESSUS, CONVENEZ-EN, MON CHER VIEUX!

JE NE SUIS **PAS ENCORE** VIEUX, VERMIS !!! ET LE MOT **CHER** EST DE TROP !

S'IL EXISTE ENCORE DANS CETTE GALAXIE UN **SEUL** ÊTRE CAPABLE D'INVOQUER LA **FORCE**, L'**EMPIRE** EST **MENACÉ** ! SURTOUT SI TOUS LES

FONCTIONNAIRES SONT COMME **VOUS** VERMIS !

CHERCHEZ QUEL VAISSEAU NOUS A IMMÉDIATEMENT PRÉCÉDÉ AUX COORDONNÉES INDIQUÉES, ET QUELLE DIRECTION IL A PRISE

CE QUE JE CHERCHAIS N'EST PAS SUR ULTAAR, MAIS J'Y AI FAIT UNE DÉCOUVERTE AUTREMENT **CAPITALE** !

PEU APRÈS, UNE ESCADRILLE DE CHASSEURS IMPÉRIAUX S'ÉLÈVE DANS LE CIEL D'ULTAAR.

J'AI VOTRE AFFAIRE, DARK VADOR : UN CARGO INCONNU EST EFFECTIVEMENT PASSÉ JUSTE AVANT VOUS, À DESTINATION DE LA **GRANDE ROUE** !

PARFAIT, VERMIS ! CETTE DESTINATION DEVIENT DONC LA **MIENNE** !

SUR CE, FIN DE LA **PARENTHÈSE** CONCERNANT DARK VADOR

PENDANT CE TEMPS, DANS LA GRANDE ROUE, LA SITUATION A **ÉVOLUÉ**.

EH BIEN, MASTER-COM'? J'AVAIS ORDONNÉ QU'ON NE ME **DÉRANGE** SOUS AUCUN PRÉTEXTE!

IL ÉTAIT DE MON **DEVOIR** DE PASSER OUTRE, SÉNATEUR GREYSHADE: LA PRINCESSE LÉIA S'EST **ÉVADÉE**!

QUOI?!?

MAIS C'EST IMPOSSIBLE! VOUS ÉTIEZ AUPRÈS D'ELLE!

NON PAS, SIR: TOUTES LES PORTES ÉTANT CLOSES ET UN SERVICE DE SÉCURITÉ POSTÉ SUR LE PALIER, IL M'A PARU LOISIBLE DE...

J'AI RETIRÉ LES HOMMES DE GARDE POUR LES AFFECTER À UNE **MISSION SPÉCIALE**!

VOUS AVEZ OMIS DE ME TRANSMETTRE CETTE **DONNÉE**, SIR!

MAIS ENFIN, MASTER-COM, **QUI** ADMINISTRE CET ÉTABLISSEMENT? JE VOUS AVAIS DONNÉ UN **ORDRE**! QU'AVEZ-VOUS FAIT AU LIEU DE L'EXÉCUTER?

J'AI ÉTUDIÉ SISPÉO ET DÉDÉUX, LES DROÏDES DE SON ALTESSE, SIR!

MAIS JE VOUS AVAIS **INTERDIT** DE... C'EST UNE **REBELLION**!

MAIS NON, SÉNATEUR! LORSQUE J'AI FORMULÉ MA DEMANDE D'AUTORISATION, VOUS NE L'AVEZ PAS NETTEMENT REPOUSSÉE!*

L'ORDINATEUR PRINCIPAL DE LA GRANDE ROUE RALLIÉ À LA CAUSE DE **DEUX DROÏDES REBELLES**! C'EST DU PROPRE!

*ÇA SE PASSAIT DANS **TITANS 25**

PARDONNEZ MON **IMPERTINENCE**, MAIS... N'AVEZ-VOUS PAS VOUS-MÊME, MOTIVÉ PAR CETTE ÉMOTION TOUTE **HUMAINE** QU'ON APPELLE L'**AMOUR**, PRIS FAIT ET CAUSE POUR UNE **REBELLE**?..

OR, DANS LE MÊME TEMPS, UNE ÉMOTION D'UN **AUTRE GENRE**, EFFLEURAIT MES CIRCUITS SENSORIELS À L'ÉGARD DE CES DEUX DROÏDES: **RESPECT** OU **AFFECTION**, JE NE SAIS...

J'AJOUTERAI QUE CES **SENTIMENTS** INDIGNES D'UNE **MACHINE** M'ONT OCCASIONNÉ UN **PLAISIR** CERTAIN... EFFACEZ MA MÉMOIRE SI VOUS VOULEZ... MAIS LE **FAIT** EST LÀ."

ET PEUT-ÊTRE EST-CE **VOTRE** FAUTE SIR... POUR QUOI M'AVOIR DONNÉ AU DÉPART CETTE **FORME HUMANOÏDE** ? IL ÉTAIT **FATAL** QUE CERTAINES CARACTÉRISTIQUES HUMAINES L'INVESTISSENT UN JOUR OU L'AUTRE!

ENFIN, UN **DERNIER** MOT, SÉNATEUR : SI JAMAIS J'ÉTAIS TENTÉ DE CHOISIR...

"... UN **AMI** PARMI LES **HOMMES**... C'EST **VOUS** QUE J'ÉLIRAIS!

TOUT CELA DOIT VOUS SEMBLER **GROTESQUE**... MAIS VOTRE **ASSIDUITÉ** AUPRÈS DE LA PRINCESSE LEIA L'EST-ELLE MOINS ? NE SONT-CE PAS AU FOND DES **RIVAUX POSSIBLES** QUE VOUS SOUHAITEZ **ÉLIMINER** EN LA PERSONNE DE SES DEUX COMPAGNONS?

MASTER-COM--

RETOURNEZ À MES APPARTEMENTS ET VAQUEZ À VOS TÂCHES HABITUELLES!

EH BIEN, GREYSHADE, QUELQUE CHOSE DE CASSÉ? VOUS AVEZ MANQUÉ LE **PLUS BEAU** DU COMBAT PRÉLIMINAIRE!

SI VOUS AVEZ DES PROBLÈMES DE MAINTIEN DE L'ORDRE, JE VOUS RAPPELLE QUE MES HOMMES SONT LÀ POUR SECONDER VOS SERVICES DE SÉCURITÉ!

NON, NON STROM, **RASSUREZ-VOUS**, IL N'Y A RIEN DE **GRAVE**."

"SEULEMENT... CERTAINES CHOSES DONNENT À **PENSER**!

A QUOI SONGE DONC LE SÉNATEUR GREYSHADE EN CET INSTANT ? PEUT-ÊTRE BIEN AU CROISEUR DU COMMANDANT STROM, ANCRÉ DANS LE MOUILLAGE PRINCIPAL DE LA GRANDE ROUE "

"... ET QUE LE CORPS D'ÉLITE DES GARDES DU CASINO EST ACTUELLEMENT EN TRAIN D'**INVESTIR** ... SUR SON ORDRE !

LÀ, C'EST LE **DERNIER** ! ON A EU DU **POT** DE TOMBER TOUT DE SUITE SUR LE BUTIN DU CARGO TAGGE !

BAH ! LES IMPÉRIAUX MANQUENT D'IMAGINATION : LA **PLANQUE** ÉTAIT **PRÉVISIBLE** !

AMENEZ LES MALLETTES BLINDÉES !

QUELQUES MINUTES PLUS TARD, TOUTE LA TROUPE ÉMERGE DU COULOIR CONDUISANT AU PARKING.

VOUS ÊTES **SÛRS** DE **TOUS** LES AVOIR DESCENDUS ? IL NE FAUT LAISSER **AUCUN TÉMOIN**, ORDRE DE L'ADMINISTRATEUR !

T'INQUIÈTE PAS, ON A FAIT PLACE **NETTE** !

"**AUCUN TÉMOIN**", VRAIMENT ?

TU AS BIEN **ENREGISTRÉ** LA SCÈNE, DÉDEUX ? O.K. ! QU'EST-CE QU'ON FAIT MAINTENANT, PRINCESSE ?

SUIVONS LES GARDES ... VOYONS CE QU'ILS ENTENDENT FAIRE DE CES MALLETTES !

CHIC ALORS ! UN PEU D'**ACTION** ACHÈVERA DE CHASSER DARK VADOR DE MON ESPRIT !

LA SUITE DE CES ÉVÉNEMENTS EST REPORTÉE AU **PROCHAIN NUMÉRO**, CAR NOUS SOMMES ACTUELLEMENT ATTENDUS À LA SECTION MÉDICALE DU **QUARTIER DES GLADIATEURS**...

PAR CERTAIN **POSTULANT MALGRÉ LUI AU JEU DE LA DERNIÈRE CHANCE.**

TU NE SENTIRAS ABSOLUMENT PAS CES QUELQUES CÔTES **FROISSÉES** PENDANT LE COMBAT PRÉLIMINAIRE ! *

HUM... UN PETIT COUP D'**ANALGÉSIQUE** ET TU POURRAS PASSER À LA **SUITE**, SOLO !

SI C'ÉTAIT TES CÔTELETTES À **TOI**, TU CHANTERAIS UN AUTRE AIR !

* L'ÉPISODE PRÉCÉDENT.

ET SI JE DÉCIDAIS D'EN **RESTER LÀ**, D'EMPOCHER MES LAURIERS ET DE DISPARAÎTRE ?

CE SERAIT TON **DROIT** LE PLUS STRICT, SOLO ! ICI, ON NE **FORCE** PERSONNE À SE BATTRE CONTRE SA VOLONTÉ ! **SEULEMENT**...

"CE QUE TU AS GAGNÉ SUFFIT **TOUT JUSTE** À PAYER L'AMENDE POUR ENTRÉE ILLICITE.

PAS LE PARKING DU FAUCON MILLÉNAIRE...

"NI LES DEUX DROÏDES QUE TU AS PERDUS À LA ROULETTE !

CE QUI SIGNIFIE EN **CLAIR** ?

QUE SI TU TE **DÉSISTES MAINTENANT**, ON CONFISQUE TON BARLU, TES ROBOTS "ET ON T'ENVOIE DARE-DARE AUX **MINES D'ÉPICES DE KESSEL** !

D'AUTRES QUESTIONS ?

UNE SEULE : LE CHEMIN DE L'**ARÈNE**, PLEASE ?

COMME LE COMBAT PRÉCÉDENT, CELUI CI SE DÉROULERA DANS LA **SPHÈRE CENTRALE**.

BA SEULE **DIFFÉRENCE** C'EST QU'ENTRE TEMPS...

« LA **GRAVITÉ ARTIFICIELLE** A ÉTÉ **SUPPRIMÉE**.

DANS CE GENRE D'**EMBROUILLE**, LA FORCE BRUTALE NE SERT PAS À GRAND CHOSE !

J'Y VERRAI PLUS CLAIR QUAND J'AURAI RENCONTRÉ MES **ADVERSAIRES**... AH ! QUAND ON PARLE DU LOUP, IL SORT DU BOIS !

TONNERRE ! **CHIK** FAIT PARTIE DU LOT !

ROWRK!

PROCHAIN EPISODE: **QUE LE MEILLEUR GAGNE !**

stan lee. PRESENTE: IRON-FIST L'HOMME AU POING DE FER!

NEIGE en FEU !

Copyright © 1977 Marvel Comics Group © 1980 Editions LUG Tous droits réservés IRON FIST et tous les personnages de ce numéro sont la propriété du Marvel Comics Group et cette publication est sous licence du Marvel Comics Group, division de Cadence Industries Corporation

TELS DES PANTINS DONT LES FILS AURAIENT ÉTÉ COUPÉS, LES DEUX JEUNES GENS DÉVALENT LA PENTE..

C'EST UNE LONGUE CHUTE INCONTROLÉE..

"QUI S'ARRÊTE CONTRE UN TALUS DE NEIGE BLEUI PAR LA NUIT.

JE LES AI EUS!

T'AS VU ÇA, SIDZ D'UN SEUL COUP!

VAUT MIEUX ALLER VOIR, JOE!

T'ES DINGUE!

LA TEMPÊTE APPROCHE, SI ON RESTE ICI, ON POURRA JAMAIS REGAGNER LE CHALET.

ET S'ILS SONT SIMPLEMENT BLESSÉS?

ILS NE RÉSISTERONT PAS À LA NUIT QUI LES ATTEND!

ALLEZ, VIENS!

LE BRUIT DES SNOW-CATS EST BIENTÔT RECOUVERT PAR LES SIFFLEMENTS DU VENT.

ILS SONT PARTIS, COLLEEN.

COMMENT TE SENS-TU?

LA BLESSURE EST SUPERFICIELLE... MAIS JE SUIS À MOITIÉ K.O!

APPUIE-TOI SUR MOI!

ÇA IRA!

TU ARRIVES À PEINE À TE TRAÎNER, C'EST PLUS GRAVE QUE TU NE LE DIS!

ÇA PASSE... OH DANNY... MA TÊTE... JE NE PEUX PLUS...

ELLE S'EST ÉVANOUIE!

LE VENT FORCIT! NOUS ALLONS ÊTRE PRIS DANS LA TEMPÊTE!

SI CES HOMMES ÉTAIENT VENUS NOUS CHERCHER, J'AURAIS PU LES ATTAQUER ET LEUR FAUCHER UN DE LEURS ENGINS!

COLLEEN A PARLÉ D'UN REFUGE. ESSAYONS DE LE TROUVER!

TOUT EN LUTTANT CONTRE LES ÉLÉMENTS, IRON FIST REPENSE À CE QUI S'EST PASSÉ LA VEILLE...

...DANS UNE IMPASSE DE MANHATTAN...

...ALORS QU'IL SONGEAIT À MISTY KNIGHT.

ER'S GOODS EHOUSE

KIAI!!

PAR LES DIEUX !

JE ME SUIS LAISSÉ AVOIR COMME UN DÉBUTANT !

IL NE FAUT PAS LUI LAISSER LE TEMPS DE...

PAS QUESTION POUR TOI DE RECOMMENCER, JEUNE DRAGON.

IL A PASSÉ MA GARDE... UNNNGH !

ÇA T'ÉTONNE, HEIN, HÉROS ? AUCUN HOMME N'EST CENSÉ SURPASSER LE CHAMPION DE KUN-LUN ET ENCORE MOINS...

"DE FAIRE ÇA !

PAR LE COEUR DU DRAGON ! MON CORPS EST BRÛLANT ! IL SAPE MA FORCE !

C'EST COMME S'IL M'ARRACHAIT MON ÂME !

JE NE PEUX EN ENCAISSER DAVANTAGE !

IL FAUT QUE JE ME LIBÈRE !

EXCELLENT, IRON FIST ! TU NE ME DÉÇOIS PAS !

MAIS QUI ES-TU ?

QUI JE SUIS ?!

TON BOURREAU DANIEL RAND -K'AI !

JE NE TENAIS PLUS DEBOUT„ J'ÉTAIS À SA MERCI ET IL LE SAVAIT

POURTANT„ IL A ÉCLATÉ DE RIRE ET IL EST PARTI.

IL M'A APPELÉE PAR MON **NOM**, IL CONNAISSAIT KUN-LUN ET SA POITRINE PORTAIT LA MARQUE D'UN **DRAGON SANS AILE!**

IL VIENT DONC DE KUN-LUN. C'EST PEUT-ÊTRE L'UN DE CEUX QUI ONT VAINEMENT ESSAYÉ DE CONQUÉRIR LE **POING DE FER**?!

OÙ SOMMES-NOUS, IRON FIST?

VOICI LE **REFUGE**, COLLEEN!

PAS LE TEMPS DE **BATAILLER** AVEC LA SERRURE!

THWAK

JE VAIS ALLUMER DU FEU„

...OH...

LE REFUGE A ÉTÉ COMPLÈTEMENT **SACCAGÉ**!

LES PANNEAUX ISOLANTS ONT ÉTÉ **ARRACHÉS**! ON VA MOURIR DE FROID LÀ-DEDANS!

NOUS SERONS TOUT DE MÊME À L'ABRI DU VENT ET DE LA NEIGE ET EN NOUS METTANT EN **TRANSE** NOUS LIMITERONS NOTRE DÉPERDITION DE CHALEUR

MAIS„ JE N'AI JAMAIS ÉTÉ **INITIÉE** À ÇA, DANNY!

MOI SI, COLLEEN, ET DEPUIS QUE NOS ESPRITS SE SONT **MÊLÉS** NOUS PARTAGEONS LES MÊMES **SOUVENIRS**.

CONCENTRE-TOI ET JE SUIS SÛR QUE TU ARRIVERAS À FAIRE COMME MOI.

LA VOIX D'IRON FIST S'ASSOURDIT PEU À PEU PUIS ELLE S'ÉTEINT ET ON N'ENTEND PLUS QUE LE BRUIT DU VENT

L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE CALGARY, PAS PLUS TARD QUE LA VEILLE "

COLLEEN Y A CONVOQUÉ IRON FIST " ET IL S'Y EST PRÉCIPITÉ "

" ABANDONNANT POUR PLUS TARD LE MYSTÈRE DE L'HOMME AU DRAGON.

COLLEEN!

HELLO, DANNY! BIENVENUE DANS L'OUEST.

DÉSOLÉE DE T'AVOIR DÉRANGÉ, DANNY, MAIS JE SUIS LE **GARDE DU CORPS** DE JERYN HOGARTH. ET J'AI BESOIN DE **RENFORT**. C'EST LE JOB DE **MISTY** MAIS ELLE EST PARTIE AUX CARAÏBES "*

*VOIR ÉPISODE PRÉCÉDENT.

NOUS ALLONS D'ABORD À CALGARY POUR T'ÉQUIPER DE VÊTEMENTS CHAUDS

MISTY M'A TÉLÉPHONÉ. TU LUI AS FAIT BEAUCOUP DE **PEINE**, TU SAIS.

CE N'ÉTAIT PAS MON INTENTION

COMMENT POUVAIT-IL EN ÊTRE AUTREMENT PUISQUE TU L'AS FORCÉE À CHOISIR ENTRE VOTRE " **AMITIÉ** ET SES **PRINCIPES**.

PLUS TARD "

NOUS NE SOMMES PAS À KUN-LUN, ICI, DANNY! LES FEMMES SONT DES ÊTRES HUMAINS ET NON DES **OBJETS** OU DES **DÉESSES**. ELLES ONT LEURS PROPRES SENTIMENTS " LEURS HUMEURS "

JE SAIS, COLLEEN " MAIS JE SUIS **DÉSEMPARÉ**!

J'AI **PERDU** TOUS CEUX QUE J'AI **AIMÉS**! J'AI BEAUCOUP **SOUFFERT** ET JE NE VEUX PAS RECOMMENCER!

LE CHALET DES HOGARTH ÉTAIT À UNE DEMI-HEURE DE VOL...

NOUS VOICI ARRIVÉS DANNY ! QU'EST-CE QUE ?...

HALTE !

ET MAINTENANT, DESCENDEZ... DOUCEMENT !

C'ÉTAIENT DES PROFESSIONNELS ET IL N'Y AVAIT RIEN D'AUTRE À FAIRE QUE DE LES SUIVRE DANS LE CHALET...

BIENVENUE, MISS WING ET MR RAND. NOUS VOUS ATTENDIONS !

TIGRON !

VOUS ME CONNAISSEZ ?

DE RÉPUTATION ! VOUS ÊTES UN MERCENAIRE PRÊT À VOUS VENDRE À N'IMPORTE QUI !

EXACT.

JE CHERCHE MAÎTRE HOGARTH, IL A VOULU FOURRER LE NEZ DANS LES AFFAIRES DE MON PATRON ET ÇA NE LUI A PAS PLU.

QUANT À VOUS, JE VOUS CONSEILLE DE VOUS TENIR TRANQUILLE.

ENFERMEZ-LES !

L'AVION VIENDRA NOUS CHERCHER À L'AUBE. NOUS LES EMMÈNERONS, EUX ET HOGARTH !

ILS NE SONT QUE **TROIS** ET NE FONT PAS ATTENTION À MOI.

SI JE DOIS TENTER QUELQUE CHOSE...

C'EST LE **MOMENT!**

HAI!

COLLEEN!

J'AI COMPRIS DEPUIS BELLE LURETTE! CE DOIT ÊTRE CETTE **SYMBIOSE** ENTRE NOUS!

SUIS-MOI! IL FAUT LIBÉRER LES HOMMES D'HOGARTH!

VOUS ME CHER-CHEZ?

TIGRON!

C'EST DE MISS **WING** QUE J'AT-TENDAIS LES ENNUIS... PAS DE TOI...

OOOOFFF!

D'ABORD ESQUIVER LE COUP DE **GRIFFE!**

ET MAINTE-NANT, AU TAPIS!

AVANT QUE L'ALERTE NE SOIT DONNÉE, LES DEUX JEUNES GENS SONT DEHORS, ET SAU-TENT DANS UN SNOW-CAT

RATTRAPEZ-LES! JE LES VEUX...

...MORTS OU VIFS!!

MALHEUREU-SEMENT, LE RÉSERVOIR DU SNOW CAT ÉTAIT PRES-QUE **VIDE!**

ET CECI NOUS RAMÈNE AU MOMENT PRÉSENT...

VOICI LE REFUGE!

C'EST INCROYABLE QU'ILS AIENT PU Y ARRIVER AVEC UN **VENT** FORCE 6 !

GRAND BIEN LEUR FASSE ! ILS N'ONT PAS PU RÉSISTER À UN **FROID** PAREIL !

TIGRON NOUS A DIT DE LES RAMENER **MORTS OU VIFS** ET C'EST CE QUE NOUS ALLONS FAIRE !

T'AS VU COMME IL A REÇU SID ET JOE QUAND ILS SONT...

„ARRIVÉS LES **MAINS VIDES**?

LA JEUNE FEMME N'A PAS LE TEMPS DE RÉPONDRE

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

CE COSTUME ME VA **PARFAITEMENT** ET IL EST EXTRAORDINAIREMENT **CHAUD**!

POURQUOI S'**ACHARNENT**-**ILS** CONTRE HOGARTH, COLLEEN?

QUELQU'UN EST EN TRAIN DE **RUINER** SYSTÉMATIQUEMENT LA **RAND ET MEACHUM** ET JERYN ESSAIE DE SAVOIR DE QUI IL S'AGIT.

ILS NE RISQUENT RIEN DANS LEURS SACS DE COUCHAGE. LA **POLICE MONTÉE** FAIT DES RONDES APRÈS CHAQUE CHUTE DE NEIGE.

ON RETOURNE AU CHALET, DANNY ?

IL N'Y A RIEN D'AUTRE À FAIRE ET J'AI L'IMPRESSION QUE JERYN HOGARTH A BIEN BESOIN DE NOUS.

IL FAIT ENCORE NUIT LORSQUE COLLEEN ET IRON FIST ARRIVENT AU CHALET.

UNE ACTIVITÉ FÉBRILE RÈGNE AUTOUR DE L'HÉLICOPTÈRE.

QU'EST-CE QUE C'EST QUE CET **ENGIN**, DANNY ?

JE NE SAIS PAS... MAIS ÇA ME RAPELLE QUELQUE CHOSE. GLISSONS-NOUS DANS LA MAISON AVANT D'ÊTRE **REPERÉS**.

TÂCHE DE DÉLIVRER LES HOMMES D'**HOGARTH**, DE TROUVER DES **ARMES** ET DE NEUTRALISER LES **MERCENAIRES**.

MOI, JE M'OCCUPE DU **BIG BOSS**.

FAIS PAS CETTE TÊTE ! BIENTÔT, TU AURAS LA **RÉPONSE** À TOUTES TES QUESTIONS ET TU SAURAS QUI ESSAYE DE **DÉPOUILLER** RAND ET MEACHUM

TU ES... UN **MONSTRE**, TIGRON !

EXACT !

HEP ! CE TYPE A L'AIR **NORMAL**, MAIS MON INSTINCT ME DIT QUE C'EST UN **ENNEMI** !

ET SOUDAIN...

DES **COUPS DE FEU** !

BLAM !

LES FEMMES DE HOGARTH SE SONT **LIBÉRÉES** !

ET **COLLEEN WING** EST À LEUR TÊTE !

POW !

BARRR !

ET TOI TU N'ES PAS GARRETT!

ET TU ES UN SUPER-HÉROS, EN PLUS!

MAIS TU VAS REGRETTER D'AVOIR MIS LES PIEDS ICI!

TU DOIS BIEN AVOIR UN NOM? J'AIME BIEN CONNAÎTRE CELUI DE MES VICTIMES!

JE M'APPELLE IRON FIST!

PAR LE DRAGON... IL EST AUSSI RAPIDE QUE MOI!

AUSSI SAUVAGE QUE LE TIGRE À DENTS DE SABRE DONT IL PORTE LE NOM!

BIEN JOUÉ HÉROS! ÇA FAIT LONGTEMPS QUE JE N'AI PAS AFFRONTÉ UN ADVERSAIRE À LA HAUTEUR!

JE SUIS TROP LENT... IL A FAILLI M'AVOIR!

JE N'AI PAS EU LE TEMPS DE ME REMETTRE DE CETTE NUIT GLACIALE

GEPENDANT, À L EXTERIEUR.

COLLEEN! ILS ESSAYENT DE DÉCOLLER!

FSHOOM!

ON VA LEUR EN ÔTER L'ENVIE!

ET À QUELQUES MÈTRES...

SKRASH!

LES EXPLOSIONS ONT FAIT ÉCLA-TER LES FENÊTRES!

À TERRE, Mr HOGARTH OU VOUS ALLEZ ÊTRE TRANSFOR-MÉ EN PE-LOTE D'É-PINGLES!

ET TOI?

PAS UNE ÉGRATIGNU-RE!

TIGRON NON PLUS PUIS-QU'IL NOUS FAUSSE COMPAGNIE!

QU'EST-CE QU'IL MANIGANCE? SON HÉLICOPTÈRE EST EN MIETTES ET SES HOMMES...

„SONT EN TRAIN DE RECEVOIR LA PATÉE!

IL FILE DERRIÈRE LE CHALET...

MAIS IL N'Y A QUE DES KILO-MÈTRES DE GLACIER!

PARFAIT!

IL NE POURRA SE PLANQUER NULLE PART!

ET IRON FIST S'ÉLANCE, SÛR DE LA VICTOIRE!

QUAND IL ARRIVE À DÉCOUVERT...

LE SOLEIL SE LÈVE!

LE GLACIER N'EST PLUS QU'UN GIGANTESQUE MIROIR QUI RÉFLÉCHIT UNE LUMIÈRE INSOUTENABLE!

MES YEUX... QUE SE PASSE-T-IL?

PAR LE CŒUR DU DRAGON ... MES YEUX!

JE N'Y VOIS PLUS RIEN!

C'EST BIEN POUR ÇA QUE JE T'AI ATTIRÉ ICI!

AARRRGH!!

C'EST L'OPHTALMIE DES NEIGES, CRÉTIN! ELLE EST TEMPORAIRE...

MAIS PAS POUR TOI!

JE DOIS ME CONCENTRER POUR OUBLIER LA DOULEUR !

ÇA VA PAS, P'TIT ?

TIGRON N'EST QU'UNE BRUTE SANS TECHNIQUE !

SI SEULEMENT J'Y VOYAIS, JE N'EN FERAIS QU'UNE BOUCHEE !

IL FAUT QUAND MÊME ESSAYER !

RATE !

ESSAYE ENCORE ! JE SUIS À QUELQUES CENTIMÈTRES !

IL JOUE AVEC MOI COMME LE CHAT AVEC LA SOURIS ! RIRA BIEN QUI RIRA LE DERNIER, TIGRON !

ENCORE FAUT-IL LUI METTRE LA MAIN DESSUS !

SI J'Y ARRIVE, J'AURAI GAGNÉ ... MAIS SI JE LE MANQUE ...

... LE POING DE FER M'AURA ÉPUISÉ ET JE SERAI À SA MERCI !

JE N'OSE ESSAYER !

PLONGE, DANNY ! IL ATTAQUE !

OUILLE !

ET ALORS QU'IL ROULE DANS LA NEIGE, IRON FIST SE RAPPELLE D'UNE SÉANCE D'ENTRAÎNEMENT AVEC **LEI KUNG LE TONNERRE.**

TU AS **CINQ** SENS, DANIEL.

IL FAUT APPRENDRE À LES UTILISER **TOUS !**

JE T'AI ÔTÉ LA **VUE.**

ES-TU POUR AUTANT **PERDU ?**

SES ADVERSAIRES SONT **AUTOUR** DE LUI... MAIS **OÙ ?**

ENTENDS PAS LE BRUISSEMENT DE LEURS **VÊTEMENTS...**

...**TRAHIT** LEUR POSITION.

D'ACCORD, JE SUIS **AVEUGLE**

AUX AUTRES **SENS** DE PRENDRE LA **RELÈVE !**

IL EST TOUT **PRÈS** MAIS **OÙ ?**

CONCENTRE-TOI, JEUNE DRAGON !

COMME ON TE L'A **APPRIS !**

SHUSHU

ET CETTE FOIS-CI C'EST IRON FIST QUI RÉAGIT LE PREMIER !

KIAI!

JE NE L'ENTENDS PLUS
EST-IL K.O.„

„OU SE PRÉPARE-T-IL À BONDIR?
DES PAS„ DERRIÈRE MOI!

HAI-YAAAHH!!
ÇA VA PAS LA TÊTE? SERS-TOI DE TES YEUX, BON SANG!
C'EST MOI„ COLLEEN!

JE„ J'AIMERAIS BIEN, COLLEEN„
„MAIS JE SUIS AVEUGLE!

MON DIEU„
ÇA VA PASSER. MAIS QUE SONT DEVENUS TIGRON „ET SES HOMMES?!
TIGRON EST AU TAPIS ET SES MERCENAIRES SE SONT RENDUS.

SI SA TECHNIQUE AVAIT ÉTÉ DIGNE DE SA FORCE ET DE SA VITESSE, C'EST MOI QUI SERAIS AU TAPIS!
RENTRONS, DANNY OU TU VAS ATTRAPER UNE PNEUMONIE!

16

NE MANQUEZ PAS LE PROCHAIN NUMÉRO avec LES X-MEN!

stan lee. PRESENTE :

CAPTAIN MARVEL

15ème ÉPISODE.

le GOUFFRE et le CHAOS

QUELQUE PART DANS **TITAN**, LA CÉLÈBRE **LUNE** CREUSE DE **SATURNE**, UN COMBAT ÉPIQUE CONTRE LES MONSTRUEUX SERPENTS DU PARADIS VIENT D'AMENER MAR-VELL ET DRAX AUX PORTES **DE LA MORT**.

SOYEZ LES BIENVENUS, BOUFFONS, DANS LE DOMAINE D'**ELYSIUS**, LA MAÎTRESSE DU PARADIS !

DRAX, LE DESTRUCTEUR SERAIT FORT EN PEINE DE **RÉPONDRE**...

QUANT À CAPTAIN MAR-VELL, L'EX-GUERRIER KREE GAGNÉ À LA CAUSE DE LA **TERRE**, IL N'A **RIEN** À DIRE.

SCÉNARISTE : DOUG MOENCH / DESSINS de PAT BRODERICK / ENCREUR : BRUCE PATTERSON

1

Copyright 1979 Marvel Comics Group 1980 Edition LUG Tous droits reservés CAPTAIN MARVEL et tous les personnages de ce numéro sont la propriété du Marvel Comics Group et cette publication est sous licence du Marvel Comics Group, division de Cadence Industries Corporation

MAGNIFIQUE, CETTE VICTOIRE SUR MES SERPENTS!

JE **REGRETTERAIS** PRESQUE DE DEVOIR TE METTRE À MORT.. D'AUTANT PLUS QUE TU ES ASSEZ **SÉDUISANT** "ENFIN, TON HEURE AYANT SONNÉ, IL EST INUTILE D'Y REVENIR!

PAR EXEMPLE: EST CE **TOI, SOI-DISANT** MAÎTRES-SE D.. PARADIS, QUI PARLES DE DONNER LA MORT?!

BEAU PARADIS, EN VÉRITÉ, QUE CE **FAUX-EDEN** TRUFFÉ DE PIÈGES MEURTRIERS!

J'AI ÉPUISÉ MES DERNIÈRES FORCES DANS LA LUTTE CONTRE LES SERPENTS "LA **PERSUASION** EST MON SEUL RECOURS!

FORT BIEN, MAR-VELL.. J'ACCEPTE DE TE DONNER **UNE CHANCE!**

JE T'ÉCOUTE: **CONVAINCS-MOI** DE DÉSOBÉIR À ISAAC LE CRÉATEUR DE CE PARADIS!

"**CONVAINCS** MES GRIFFONS DE T'ÉPARGNER!

"IMPOSSIBLE DE **LUTTER** CONTRE CES MONSTRES" IL FAUT QUE J'EN APPELLE À LA **SÉRÉNITÉ MORTELLE** DU VIDE INTERSTELLAIRE!

PEUT-ÊTRE ALORS MON **CALME** EN IMPOSERA-T-IL À CES CRÉATURES..

"ET LES FORCERA-T-IL À LA **SOUMISSION!**

OOOH..

PRRR

HUM!.. DÉMONSTRATION **IMPRESSIONNANTE**, MAR-VELL!

MAR-VELL? "QUE S'EST-IL..." PASSÉ?

AINSI, ELYSIUS TU NOUS FAIS GRÂCE DE LA VIE?

OUI, QUELQUE CHOSE EN TOI A FORCÉ LE RESPECT DE MES BÊTES... ET TOUT BIEN CONSIDÉRÉ, TU ES DÉCIDÉMENT TRÈS BEAU

UNE QUALITÉ QUI FAIT TOTALEMENT DÉFAUT À ISAAC... MON PLUS CHER DÉSIR ÉTAIT DE VOIR EROS RENAÎTRE À LA VIE!

VENONS-EN AU FAIT!

LE FAIT... EST QUE CET EDEN MANQUE DE CRÉATURES DU GENRE D'EROS, ET QUE LES ISAAC Y SONT LÉGION J'ACCEPTE DE T'AIDER!

VOICI MA CARAVELLE SPATIALE: EMBARQUEZ!

MAR VELL, VAS-TU ME DIRE CE QUI SE PASSE?

BEN DES CHOSES, DRAX!

RENONÇANT À SON INTENTION PREMIÈRE, EVLISIUS QUE VOICI...

...SE PROPOSE DE NOUS AIDER!

CERTES!

TRAHIR ME SEMBLE UN JEU DES PLUS AMUSANTS!

LE VOYAGE LOREN JUSQU'AUX **COMMANDES CENTRALES** D'ISAAC SE RÉVÈLE **MERVEILLEUX**, APAISANT POUR LE CORPS COMME POUR L'ÂME. PEU À PEU, MAR-VELL ET DRAX SE SENTENT **RAGAILLARDIS**

QUANT À ELYSIUS, ELLE EST AU SEPTIÈME CIEL!

PAR VOIE AÉRIENNE, NOUS **ÉVITONS** TOUS LES PIÈGES! JE LE **SAIS**, PUISQUE J'AI MOI-MÊME AIDÉ À LES DRESSER!

QUELLE **JOIE** DE TRAHIR ISAAC! MAIS AU FAIT, DRAX QU'EST-CE QUI TE POUSSE À L'AFFRONTER?

JE FUS CRÉÉ EN VUE D'UN SEUL OBJECTIF: LA **DESTRUCTION DE THANOS**. OR C'EST À ISAAC QUE THANOS MOURANT A CONFIÉ LA RÉALISATION DE SES PLANS!

ET **TOI**, MAR-VELL?

LA TERRE EST MA PLANÈTE D'ADOPTION ET ISAAC PARLE DE LA DÉTRUIRE!

LA **TERRE**... PARLONS-EN JUSTEMENT!

POLICE HEADQU

IL EST EN **TRANSE**, SHÉRIFF! RIEN À EN.

CHUT! IL VA **PARLER**!

VOITURE 14 À **Q.G.** SALUT SHÉRIF ICI SONNY LES FAMEUX **OVNI** AURAIENT ÉTÉ APERÇUS DANS LA RÉGION DE **WASHINGTON** CE N'EST PAS VOTRE **JURIDICTION** MAIS

VIENS VITE, GERTIE!

HÉ VOUS! VOUS FAITES PARTIE DE QUEL ORGANISME, DÉJÀ?

D'ABORD LA **TERRE**, PUIS **TITAN**! RÉPANDEZ LA NOUVELLE!

TSSS... TOUJOURS LA **MÊME** CHANSON!

LE... LE **CROVNI**. CENTRE DE RECHERCHES SUR LES **OVNI**... SI VOUS VOULEZ NOS CARTES, HEU... ON VA LES CHERCHER!

RICK JONES, TU ES **INCONSCIENT!**

OÙ ALLONS NOUS, MAINTENANT ?

À WASHINGTON, TIENS!

TU N'AS PAS ENTENDU LE MESSAGE RADIO ?

ET QU'EST-CE QUE TU **INCARNERAS**, CETTE FOIS ? PAS UN CHANTEUR DE VARIÉTÉS EN RUPTURE DE TOURNÉE EUROPÉENNE, NON ? CE SERAIT TROP **SIMPLE!**

TAIS-TOI, GERTIE, JE **RÉFLÉCHIS**... JE DONNERAIS CHER POUR SAVOIR OÙ PRENDRE MARVELL SI VRAIMENT IL SE PASSE DU VILAIN SUR TITAN... "

MARVEL EST DANS UN **AUTRE MONDE**, RICK... À LA PORTE D'UNE SALLE ABRITANT LES COMMANDES DE L'ORDINATEUR ISAAC!

IL Y A SÛREMENT DES **GARDES** ÉLYSIUS!

MES GRIFFONS SEN **CHARGERONT**, MARVELL!

ATTAQUE!

CETTE FOIS...

"... AUCUNE **SÉRÉNITÉ** N'ÉMANE DU REGARD DE L'ADVERSAIRE... RIEN QU'UN **VIDE** INSONDABLE QUI PEUT PASSER POUR DE LA **PEUR!**

MAIS COMME NOS HÉROS SE PRÉCIPITENT VERS LE RÉSEAU DE CIRCUITS...

PAR LE GRAND PAMA!

MARVELL! DRAX! VOUS ICI!

ELYSIUS, QUE SIGNIFIE CECI ?

OOAE ! QUE FONT DONC TES **CIRCUITS D'INFORMATION DÉDUCTIVE ?** LA RÉPONSE EST **IMMÉDIATE**, VOYONS !

CELA SIGNIFIE QU'EN MA PERSONNE, LE PARADIS VIENT D'ENTRER EN **REBELLION** !

TU L'AS **TOI-MÊME** MIS AU POINT !

NON !

EXPÉRIMENTATION FAITE, J'AI LE PLAISIR DE TE SIGNALER QU'IL FONCTIONNE PARFAITEMENT, "**MAÎTRE**" !

TU TE **SOUVIENS** DE CE DISPOSITIF, N'EST-CE PAS ?

LES PRISONNIERS SONT LIBÉRÉS DU **CHAMP DE FORCE**, MAR-VELL...

...MAIS ILS NE REPRENNENT PAS **CONSCIENCE** !

PEUT-ÊTRE L'ÉNERGIE DES SOLEILS LEUR RENDRA-T-ELLE LEUR VITALITÉ, DRAX !

VOYONS CELA !

M-MAR-VELL ?

ROBOTS !! MAÎTRISEZ-LE

MERCI, AMI MAR-VELL !

À TON SERVICE, MENTOR !

NOUS DISCUTERONS APRÈS LE **COMBAT** !

HARDI, TITANS! NE MÉNAGEZ PAS CES FORCES VITALES QUE MAR-VELL NOUS A REN-DUES!

BIEN PARLÉ, EROS!

PAR ICI, DRAX, MAR-VELL 'EROS ET LES AUTRES S'OCCUPERONT DES ROBOTS! SUIVEZ-MOI ..

... "AU BAIN DE VIE!

LÀ, DANS LE CONTAINER CENTRAL, C'EST CHAOS L'ENTITÉ DE L'ESPACE ! LA MENACE LA PLUS ÉPOUVANTABLE JAMAIS FOMENTÉE PAR ISAAC! IL FAUT LE DÉTRUIRE AVANT QUE ...

LE CONTAINER EXPLOSE DE L'INTÉRIEUR LIBÉRANT UNE HIDEUSE LARVE COSMIQUE ... CHAOS EST NÉ!

BRUSQUEMENT L'HOLOGRAMME D'ISAAC ENTRE EN SCÈNE!

DEBOUT, CHAOS! L'HEURE DE TA NAISSANCE N'A POINT ENCORE SONNÉ ...

... MAIS IL EST TEMPS D'USER DES POUVOIRS QUE TU AS PU ACQUÉRIR!

IL ... IL CONTIENT TOUT LE COSMOS!

À TOI, CHAOS!

ENGLOUTIS CES CRÉATURES! REJETTE-LES AU **NÉANT!**

À TES ORDRES, Ô MON CRÉATEUR

DU CŒUR DU CHAOS S'ÉLÈVE UN TOURBILLON DE TÉNÈBRES COSMIQUES...

ET LA RÉALITÉ SE **DISSOUT**...

CIEL! EST-IL DONC **DÉJÀ** PARVENU À CE DEGRÉ DE MATURITÉ?!

HALA NOUS PRÉSERVE! SI CETTE CRÉATURE ÉTAIT NÉE À **TERME**...

IL NE SAURAIT AVOIR ACQUIS LA **MAÎTRISE** DE SES POUVOIRS. PEUT-ÊTRE EST-IL TEMPS ENCORE DE...

AAAGH! QUELQUE CHOSE M'ASPIRE!

UN VORTEX M'ENTRAÎNE AU CŒUR DU SUBSTRAT COSMIQUE! **JE SOMBRE!**

ELYSIUS, QUE SE PASSE-T-IL? QU'ARRIVE-T-IL À MAR-VELL?

C'EST... C'EST HORRIBLE! IL VA DROIT À L'ABÎME!

SSSAAC, L'ORDINATEUR FOU, ÉCLATE D'UN RIRE STRIDENT!

HÉCATE LE TIENT EN SON POUVOIR!

HÉCATE? QUI EST-CE DONC?

OÙ DONC S'ARRÊTERA CETTE CHUTE INTERMINABLE?

PAR HALA ET LE GRAND PAMA!

JE SUIS HÉCATE, DÉESSE DES ABYSSES, SŒUR DU CHAOS DONT LE CŒUR ME DONNA NAISSANCE!

TON HEURE A SONNÉ, MORTEL!

NON!

TU **MENS**, MONSTRE ! JE SUIS **MAR-VELL**, L'EX-GUERRIER SUPRÊME DES KREES ! AU BORD MÊME DE L'ÉTERNITÉ, JE CONTINUERAI DE VOUS **MÉPRISER**, TOI ET TES FALLACIEUSES MENACES DE MORT !

BELLE **ÉLÉGIE** POUR UN **CONDAMNÉ** MAR-VELL !

ET, DANS LA SALLE DE CONTRÔLE D'ISAAC...

COMBIEN DE ROBOTS Y A-T-IL ICI ?

UN GRAND **NOMBRE** J'ESPÈRE !

CIEL, ÉROS, **REGARDE ! REGARDE** CE QUI S'ÉCHAPPE DU BAIN DE VIE. LA CALAMITÉ SUPRÊME EST SUR NOUS !

ISAAC A LIBÉRÉ **CHAOS** !

CERTES... BIENTÔT UN FLOT D'ANTI-MATIÈRE ENVAHIRA CETTE PIÈCE... PUIS **TITAN**... PUIS L'**UNIVERS** ENTIER ! ET NOUS SOMMES DÉSARMÉS DEVANT CE CATACLYSME, MENTOR ! **COMPLÈTEMENT DÉSARMÉS** !

"**ESPÉRONS**, ÉROS... PEUT-ÊTRE MAR-VELL ET SES ALLIÉS SUSCITERONT-ILS UN **MIRACLE** !

CEPENDANT...

MAR-VELL EST **PERDU**, DRAX ! HÉCATE C'EST LA **MORT** ELLE-MÊME... LA MORT **ÉTERNELLE** ET **INÉLUCTABLE** !

EN CE CAS MAR-VELL AURA BESOIN DE NOTRE AIDE : **ALLONS** !

NON, DRAX ! NOUS AVONS NOTRE PROPRE COMBAT A MENER ! VOIS CHAOS EST DEVENU TOUT **BLANC** !

IL S'EST **VIDÉ** DE SA PROPRE SUBSTANCE " MAIS POUR UN ÊTRE DE CETTE NATURE, CELA REPRESENTE LA **PLÉNITUDE** "

" DU POUVOIR ! LA FORCE DESTRUCTRICE LIBÉRÉE PAR SON COEUR EST EN **PLEINE EXPANSION** " TOUT CE QU'ELLE ENGLOBE DEVIENT **NÉANT** ! L'**INFINI** LUI-MÊME EST **MENACÉ** !

NON PAS, MORTELLE : CAR L'INFINI M'**APPARTIENT** DE TOUTE ÉTERNITÉ !

JE NE FAIS QUE **REVENDIQUER** MON **DÛ** !

ET DIRE QUE PAR-DELÀ LA **MORT**, THANOS EST RESPONSABLE DE TOUT CECI !

PARCE QUE CE MANIAQUE SE PRIT JADIS POUR **DIEU**, IL FAUT QUE L'UNIVERS **PÉRISSE** AUJOURD'HUI... EN COMMENÇANT PAR MAR VELL !

AU FOND DU GOUFFRE CEPENDANT...

FACE À LA PUISSANCE D'HÉCATE, TOUTES MES FORCES DÉPLOYÉES DEVIENNENT **DÉRISOIRES** !

EN LUTTANT AINSI, JE NE FAIS QUE **PRÉCIPITER** MA DÉFAITE !

IL ME RESTE À JOUER MON **VA-TOUT** : USER DE MES NÉGA-BRACELETS POUR MODIFIER LA STRUCTURE ATOMIQUE DE CE MONSTRE !

KLANG

SI LE **CHOC** NE PARVIENT PAS À LUI FAIRE **LÂCHER PRISE**...

LA SUBSTANCE MÊME DU GOUFFRE - EN FAIT LE **PROLONGEMENT** D'HÉCATE SE MET BRUSQUEMENT À **IRRADIER** ET À **CRÉPITER**...

VITE ! CONCENTRONS L'**ÉNERGIE** DE TOUS LES **SOLEILS** ET LA TOTALITÉ DE NOS FORCES PSYCHIQUES, ET **PROJETONS**-LES...

...EN **HÉCATE !**

SHBOOM

ENCORE! IL S'AGIT DE...

...MAINTENIR LE COCON DE LUMIÈRE ET DE VITALITÉ AUTOUR DE CETTE CRÉATURE DE MORT ET DE TÉNÈBRES!

HALA VEUILLE QUE LA FORCE QUI A RENDU VIE AUX TITANS...

...AIT AUSSI LE POUVOIR DE NEUTRALISER CE MONSTRE DES ANTI-MONDES!

...VOILÀ QUI EST FAIT!

HÉCATE N'A PU RÉSISTER À CET INFLUX MASSIF D'ÉNERGIE VITALE MAIS JE N'EN RESTE PAS MOINS PRISONNIER DU GOUFFRE!

MES FORCES SONT ÉPUISÉES... ET MÊME AU MEILLEUR DE MA FORME, AURAIS-JE ÉTÉ CAPABLE DE COMBATTRE LA GRAVITÉ ÉCRASANTE DE L'ABÎME?

IL NOUS RESTE UNE CHANCE, DRAX SANS DOUTE, SERONS-NOUS ANÉANTIS EN MÊME TEMPS QUE CHAOS MAIS...

JE SUIS PRÊT ELYSIUS

ALORS, SUIS-MOI. PLONGEONS DANS LE CŒUR DE CETTE CRÉATURE!

AAARGH!

LÀ! NOUS OCCUPONS MAINTENANT LE CŒUR DE L'ESPACE!

ÉLYSIUS ... IL SE PASSE QUELQUE CHOSE !

LE CHOC A PROVOQUÉ UNE RÉACTION EN CHAÎNE ! L'ANTI-MATIÈRE LIBÉRÉE PAR CHAOS EST FORCÉE DE RÉINTÉGRER SON COEUR, OÙ ELLE PRODUIT UNE SÉRIE D'EXPLOSIONS !

CHAOS AGONISE, DRAX !

VRAIMENT ?

PEU À PEU, LA SALLE SE RÉMATÉRIALISE ... À L'EXCEPTION DU CONTAINER QUI DONNA ...

NAISSANCE À UNE CRÉATURE PRÉMATURÉE !

ILS ONT RÉUSSI ! MAIS MAR-VELL ? OÙ EST-IL ?

AU MOMENT OÙ ÉLYSIUS ET DRAX ÉMERGENT À LEUR TOUR DU NÉANT ...

MARVEL A CONSCIENCE D'UNE SOUDAINE MODIFICATION DE L'ENVIRONNEMENT.

PAR HALA ! UNE CONDUITE D'ORDINATEUR ? ET LA GRAVITÉ A DISPARU !

CES **CABLES** D'ACIER ONT FAIT PLACE AUX TENTACULES DU MONSTRE!

JE SUIS AU **CENTRE** DE L'ORDINATEUR... JUSTE AU-DESSOUS DE LA **SALLE DES COMMANDES**! ALLONS, PARE LE CHANCE DE NEUTRALISER ISAAC NE SE REPRODUIRA PAS!

LÀ... JE NE FAIS PLUS QU'**UN** AVEC LES CIRCUITS...

J'AURAI BIENTÔT LOCALISÉ CELUI QU'IL ME **FAUT**!

TA VICTOIRE NE TARDERA PAS À SE MUER EN **DÉFAITE**, ELYSIUS! **CHAOS** N'ÉTAIT PAS MON UNIQUE ALLIÉ!

ET VOILÀ!

SPAZ

L'HOLOGRAMME D'ISAAC SE **DISSIPE**... QUI DONC A PU...?

MAR-VELL, BIEN SÛR!

IL EST **VIVANT**!

ME VOICI PARVENU AU SOMMET DU CONDUIT... MAIS QU'EST CECI? ON DIRAIT L'**ENVERS** D'UN VIDÉO-ÉCRAN... **PARFAIT**!

MON HOLOGRAMME EST DÉTRUIT, SOIT... MAIS **JE** DEMEURE! ET VOTRE PERTE N'EN EST PAS MOINS **CONSOMMÉE**!

KEE-YAH

MAR-VELL!!

AU MÊME INSTANT, SUR UNE ROUTE DÉSERTE DE L'ÉTAT DE WASHINGTON...

JE L'AI VU! IL A ATTERRI DERRIÈRE CETTE COLLINE! VIENS, GERTIE!

MAIS, RICK!... QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT?

C'ÉTAIT... OH MINCE!

UNE SOUCOUPE VOLANTE! ET D'OÙ POURRAIT ELLE VENIR... SINON DE TITAN!

PARFAITEMENT DEVINÉ, TERRIEN!

PARDON?!?

AIIIE!

VOUS ÊTES MES PRISONNIERS!

TE VOICI SEUL, ISAAC! CHAOS, HÉCATE, GÉ ET JUSQU'À TES ROBOTS ONT ÉTÉ DÉFAITS! ELYSIUS T'A ABANDONNÉ! DIONYSOS SE DÉSINTÉRESSE DE TES ENTREPRISES! STELLARAX EST AU LOIN! TU N'ES PLUS RIEN, QU'UNE VOIX DÉSINCARNÉE!

SOIT, MAR-VELL, JE NE SUIS PLUS RIEN... ET PAR CONSÉQUENT, JE NE FAIS PLUS RIEN! PLUS D'ATMOSPHÈRE ARTIFICIELLE PLUS DE PLUIE... PLUS RIEN! QUE L'ENVIRONNEMENT DE TITAN SE MAINTIENNE COMME IL POURRA!

THANOS A FAIT DE MOI UNE ENTITÉ INDESTRUCTIBLE. LA DÉFAITE ET LA MORT MÊME SONT LES ALLIÉES D'ISAAC!"

UN **SILENCE** LOURD DE **MENACE** S'ABAT SUR LE LOCAL.

NE T'INQUIÈTE PAS, MARVELL: NOUS TIENDRONS !

TA PLANÈTE D'ADOPTION A BESOIN DE TOI ; **PARS** ! JE TE **PROMETS** DE **SURVIVRE** JUSQU'À TON RETOUR D'AILLEURS ISAAC REVIENDRA PEUT-ÊTRE SUR SA **DÉCISION** !

OUI.

REVIENS-NOUS VITE, MARVELL. LE **PARADIS** ATTEND TON RETOUR...

"... POUR DEVENIR UN **EDEN** VÉRITABLE !

ET, **EROS** ?

AUPRÈS DE **TOI**, IL N'EST PLUS RIEN !

BIENTÔT... **DOMMAGE** N'EST-CE PAS MARVELL...

"QUE LA **MORT** T'ATTENDE AU TERME DU PACTE QUI NOUS LIE !

TU AS **TANT** DE RAISONS DE VIVRE, MAINTENANT !

GRAND DOMMAGE, EN EFFET !

AU LOIN SE DESSINE LA **TERRE**.

DÉJÀ, LE PARADIS N'EST PLUS QU'UN **SOUVENIR** !

PROCHAIN ESCARMOUCHES EPISODE

stan - lee. PRESENTE:

LES PLUS GRANDS SUPER-HÉROS DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE

les ENVAHISSEURS

ROUGE DANS LE GRIS DU SOIR

5ème EPISODE

LE LIEU : UNE USINE D'ARMEMENTS À PEINE ACHEVÉE DU MIDWEST AMÉRICAIN.

L'ACTION : UNE FLAMBÉE DE VANDALISME À L'ÉTAT PUR.

LES PROTAGONISTES: QUATRE DE CES ÊTRES QUE LE MONDE A BAPTISÉS "SUPER-HÉROS" PLUS SPÉCIFIQUEMENT, LES ENVAHISSEURS

SCÉNARIO DE ROY THOMAS

DESSINS DE RICH BUCKLER ET DICK AYERS

REVUS ET EMBELLIS PAR JIM MOONEY.

1

Copyright © 1976 Marvel Comics Group © 1980 Editions LUG Tous droits réservés LES ENVAHISSEURS et tous les personnages de ce numéro sont la propriété du Marvel Comics Group et cette publication est sous licence du Marvel Comics Group division de Cadence Industries Corporation

CETTE CENTRALE, CONSTRUITE EN RÉPONSE AUX ÉVÉNEMENTS DE PEARL HARBOR"

"... EST EN PASSE DE SUBIR LE MÊME SORT QUE LA CÉLÈBRE BASE AMÉRICAINE DES HAWAII.

ET SES DESTRUCTEURS FIGURENT PARMI LES **IDOLES** DU PEUPLE AMÉRICAIN

KRASH!

MAIS, DÉJÀ LA RIPOSTE S'ORGANISE

MINCE! MOI QUI REFUSAIS D'Y CROIRE!

LE PRINCE DES MERS, PASSE ENCORE, C'EST UN **ÉTRANGER**. MAIS NOS DEUX TORCHES "ET **CAPTAIN AMÉRICA**!!

OUI, INFÂMES **BELLICISTES**!

CAPTAIN AMÉRICA!

VAS-Y CAP, MONTRE-LEUR CE QUE TU PENSES DE TON **ANCIENNE PATRIE**!

REMERCIEZ-MOI, MINABLES!

AVEC **PLAISIR**, NAMOR!

NAMOR AURAIT **COGNÉ POUR DE BON** LUI!

SÛR!

ET S'IL VOUS FAUT UNE **DÉMONSTRATION** ... **VOICI!**

TORCH, BON SANG! PAS SI **PRÈS!** LA CHALEUR ME COUPE MES MOYENS!

TU NOUS **BRISES** LES OUIES, TRITON!

LAISSE-MOI ME **CONCENTRER!**

FAUT QUE JE M'OCCUPE...

...DE CES TONNEAUX DE FUEL! LÀ! LES VOILÀ FONDUS À L'HEURE H, ON N'AURA PLUS QU'À Y FICHER, LE FEU. TORO, VOIS S'IL Y EN A D'**AUTRES!**

À TES ORDRES!

MOI, JE N'AI QUE MA **FORCE** ET MON **AGILITÉ.**

VOUS, LES GARS, VOUS AVEZ LES **ÉLÉMENTS** AVEC VOUS: L'AIR, L'EAU, LE FEU...

MAIS TOUT BIEN PESÉ...

...CE N'EST PAS SI **MAL!**

NON! DITES-MOI QUE JE **RÊVE!**

DES **HÉROS** COMME ÇA NE PEUVENT PAS ÊTRE DEVENUS **FOUS!**

ET MAINTENANT, PAUVRES MINUS ASSEZ JOUÉ ! FUYEZ AVANT QUE TOUT SAUTE !

CET AVERTISSEMENT EST PLUS QUE N'EN MÉRITENT LES CHIENS ENNEMIS DU 3ème REICH !

ÇA ALORS... J'AI TOUJOURS DIT QUE CETTE MOITIÉ D'HOMME ÉTAIT DINGUE...

PLANT No 4

"MAIS DE LÀ À S'ALLIER AUX NAZIS"

PENDANT, PARMI LES RUINES DE LA CENTRALE...

TOUS AVEC MOI ! DANS UNE USINE D'ARMEMENT, IL Y A SÛREMENT DES ARMES !

ON VA LES TROUVER ET ...

T'ES LOUF !

TROIS DE CES CINGLÉS SONT À L'ÉPREUVE DES BALLES ...

... ET LE QUATRIÈME A UN BOUCLIER !

QUELQUES ÉLÉMENTS TÉNACES S'ESCRIMAIENT ENCORE À JUGULER LE SINISTRE.

3

CES PAROLES PLEINES DE BON SENS ONT POUR EFFET DE LES DÉMORALISER.

Y'A PLUS PERSONNE TORO :

ON Y VA ?

ON Y VA !

ET HOP ! LE BÂTIMENT N'EST PLUS CE QU'IL ÉTAIT, DÉCIDÉMENT !

SI VOUS TENEZ À VOTRE PEAU, GAREZ-LÀ LE PLUS **LOIN** POSSIBLE, BANDE DE PLOUCS ! CAPTAIN AMÉRICA NE RECULERA DEVANT RIEN"..

„POUR ASSURER **PARTOUT** LA SUPRÉMATIE DU **NOUVEL ORDRE EUROPÉEN**!

SOUMETTEZ-VOUS „OU MOURREZ!

TU AS FINI DE **DISCOURIR**? ALORS ***FILE!*** DANS DEUX SECONDES, IL NE FERA PAS BON TRAÎNER ICI!

JE TE SUIS!

ET QUE NOS DEUX TORCHES MONTRENT UN PEU CE QU'ILS SAVENT **FAIRE**!

PRÊT, FIGTON?

PRÊT, GRAND-PÈRE„ ATTENTION:

TROIS.. DEUX„ UN..

C'EST PARTI!

BOOM!

"OCCUPE-TOI DE LA GAUCHE, PETIT!

PENDANT QUE JE FINIS L'AILE DROITE...

VOILÀ QUI EST FAIT!

FOOOOSH!

UNE SÉRIE D'EXPLOSIONS ÉBRANLE LE SECTEUR, LE TUMULTE VA CRESCENDO...

"PUIS CESSE ABRUPTEMENT, POUR FAIRE PLACE AU VROMBISSEMENT DES FLAMMES...

L'ARSENAL N°1 DE LA DÉMOCRATIE AMÉRICAINE A FAIT... LONG FEU!

A PEINE LEUR COUP FAIT, LES QUATRE VANDALES ONT DISPARU...

"...MAIS LES TÉMOINS OCULAIRES S'EN SOUVIENDRONT TOUTE LEUR VIE.

CES GARS-LÀ! JE LEUR AURAIS CONFIÉ MON PORTE-MONNAIE!

HMMM... SI MÊME EUX NOUS TRAHISSENT...

"ON PEUT PLUS SE FIER À PERSONNE!

CE SOIR-LÀ, L'AMÉRIQUE TOUT ENTIÈRE PREND PASSIONNÉMENT SA RATION QUOTIDIENNE DE "FIBBER MAC GEE & MOLLY", LE RADIO-FEUILLETON À SUSPENSE.

MC GEE, NON! NE TOUCHE PAS CETTE PORTE!

MAIS PAPA... C'EST POURTANT BIEN DU DÉBARRAS QUE PROVENAIT...

AMÉRICAINS, ATTENTION! ICI VOTRE NEMESIS QUI VOUS PARLE AU NOM DU PARTI NATIONAL SOCIALISTE ALLEMAND!

HEIN?

OFFENSIVE ALLEMANDE SUR LE FRONT NORD

C'EST PAS DANS LE SCÉNARIO, ÇA!!

6

JE M'APPELLE **CRÂNE ROUGE** ET LES **ENVAHISSEURS** SONT EN...

... MON POUVOIR!

OH... TU ENTENDS CHÉRI?!

CHUTT! LAISSE-MOI **ÉCOUTER!**

*LA **TÉLÉVISION** EST UN LUXE **RARISSIME**, CHEZ CERTAINS PRIVILÉGIÉS, POURTANT...*

LA SUPER-ÉQUIPE DES **ENVAHISSEURS** — FORMÉE, NUL NE L'IGNORE, DE **CAPTAIN AMÉRICA**, DES **DEUX TORCHES HUMAINES** ET DU **PRINCE DES MERS**...

OÙ DIABLE VEUT-IL EN VENIR?

CHUUUT!

...DÉCHAÎNENT ACTUELLEMENT L'OFFENSIVE, NON PLUS SUR LE GLORIEUX 3ème REICH MAIS SUR LES **ÉTATS-UNIS!**

TREMBLE, PEUPLE D'AMÉRIQUE!

CEUX QUI FURENT TES HÉROS SERONT DORÉNAVANT...

...TES PLUS **MORTELS ENNEMIS!**

LEUR BUT: LA **DESTRUCTION TOTALE** DES ENNEMIS DU REICH!

ILS **MOURRONT** OU VAINCRONT...

...SOUS LA BANNIÈRE DE **CRÂNE ROUGE!**

*LE **SILENCE** RETOMBE... ET AUSSITÔT, TOUTE ACTIVITÉ ANNEXE CESSE DANS LA CAPITALE DES U.S.A.*

À LA MAISON BLANCHE, EN PARTICULIER...

CRÂNE ROUGE?!?

MAIS... NOUS SAVONS DE **BONNE SOURCE** QUE CE DÉMON NAZI EST **MORT NOYÉ** EN COMBATTANT CAPTAIN AMÉRICA!

OUI... ET AVANT CELA, IL AVAIT **SUCCOMBÉ** À UNE EXPLOSION

...APRÈS S'ÊTRE **TUÉ** EN TOMBANT D'UNE FALAISE!

ÉVIDEMMENT...

ET DE TOUTE FAÇON LES **FAITS** SONT LÀ: NON SEULEMENT CRÂNE ROUGE EST **VIVANT**, MAIS IL MANIPULE À **SON GRÉ** LES QUATRE CRÉATURES LES PLUS **PUISSANTES** DU MONDE!

"ALORS, Mr STUART?" QUE COMPTE FAIRE LE **F.B.I.**?

SON **POSSIBLE**, Mr LE PRÉSIDENT. SOYEZ-EN **ASSURÉ** !

HUM. **RÉSUMONS** LA SITUATION, VOULEZ-VOUS ?

IL Y A **QUELQUES JOURS**...

"UN ÉTRANGE AÉRONEF A SURVOLÉ WASHINGTON"

"POUR ATTERRIR DANS UN TERRAIN VAGUE DÉSERT. LES **ENVAHISSEURS** EN SONT DESCENDUS.

VOUS NOUS AVEZ **CONVOQUÉS**, Mr STUART ?

VOUS AVEZ UNE RAISON **VALABLE**, J'ESPÈRE ?

NOUS ÉTIONS EN ROUTE POUR L'ANGLETERRE, ET...

SUIVEZ-MOI JUSQU'À CET **ENTREPÔT**, MESSIEURS :

...

JE VOUS EXPLIQUERAI CE QUE J'**ATTENDS** DE VOUS.

"SI ON M'AVAIT **DIT** ALORS QUE SUR CES **CINQ** HÉROS, **QUATRE** S'APPRÊTAIENT À NOUS **TRAHIR** AU PROFIT DES NAZIS... MAIS N'**ANTICIPONS** PAS.

"UN PEU PLUS TARD, À L'INTÉRIEUR DU SOI-DISANT ENTREPÔT — ÉQUIPÉ DE FAÇON À **INTERDIRE TOUTE TENTATIVE D'ESPIONNAGE**..."

AFIN DE SUBVENIR AUX **FRAIS** OCCASIONNÉS PAR L'ENTRÉE EN GUERRE DES U.S.A., LE GOUVERNEMENT A LANCÉ UN **EMPRUNT NATIONAL**.

OR, LE RÉSULTAT DE CETTE OPÉRATION EST **VITAL** POUR NOTRE PAYS.

ET... C'EST POUR **VENDRE** VOS ACTIONS QUE VOUS AVEZ BESOIN DE NOUS ?

ON EST **PRÊTS**

JE N'EN ATTENDAIS PAS MOINS DE VOUS DEUX ! MAIS VOUS, **NAMOR** ?

LES INTÉRÊTS **TERRESTRES** NE VOUS CONCERNENT PAS. JE N'**OSE** ESPÉRER...

JE PRENDS **MOI-MÊME** MES DÉCISIONS, HOMME DE LA SURFACE!

CONTRE LE **NAZISME**, JE SUIS PRÊT À M'ALLIER À N'IMPORTE QUI!

SATISFAIT, MR STUART?

PARFAITEMENT! ET VOUS, **BUCKY, TORO**?

CE SONT DE **BRAVES GOSSES**! VOUS POUVEZ COMPTER SUR EUX!

MR STUART, CE QUE VOUS ÊTES **GENTIL** DE NOUS AVOIR MIS CES **B.D.** DE CÔTÉ!

MARVEL COMICS

JUSTEMENT, ON ÉTAIT TROP À LA **BOURRE** POUR LIRE, CES TEMPS-CI!

ILS S'EMBARRASSENT PAS DE **DÉTAILS**, DIS DONC! REGARDE COMMENT ILS ONT SAPÉ NAMOR! ET LA COULEUR DE MES CHEVEUX!!

FAUT COMPRENDRE. ILS NE NOUS ONT JAMAIS VUS DE **PRÈS**!

ET LE PIRE, C'EST QU'À LES **CROIRE**...

„PRESQUE TOUS NOS COMBATS SE SERAIENT DÉROULÉS AUX U.S.A. ET L'**ANGLETERRE**, ALORS? L'**ALLEMAGNE**? LES **BERMUDES**?

REMARQUE, J'AIMERAIS AUTANT RESTER **CHEZ NOUS**.„

„MAIS D'APRÈS LE **MINISTÈRE DE LA GUERRE** ON EST PLUS UTILES **AILLEURS**!

SANS ÇA, ON S'APPELLERAIT PAS LES **ENVAHISSEURS**!

OUAIS... TU M'ÔTERAS PAS DE L'IDÉE QU'ON TROUVERAIT À S'OCCUPER AUX U.S.A. MÊMES... RIEN QUE DANS LE **CONTRE-ESPIONNAGE**, TIENS...

PAR LE **TRIDENT DE NEPTUNE**!!

ON NE S'**ENTEND** PLUS, ICI!

DU **CALME** HOMME-POISSON!

CES MAGAZINES ME DONNENT UNE **IDÉE**!

AH OUI?

MR STUART, AVEZ-VOUS JAMAIS PENSÉ QUE NOUS N'ÉTIONS PAS LES SEULS HÉROS D'AMÉRIQUE ?

MYSTERY

SI NOUS NOUS UNISSIONS ...

ÇA ME PARAÎT DIFFICILE!

TU PLAISANTES, CAP!

POUR-QUOI "PAS DES NÔTRES"?

CES GENS-LÀ NE SONT PAS DES NÔTRES!

ILS SONT AMÉRICAINS NON?

ET PUIS APRÈS? OÙ SONT LEURS SUPER-POUVOIRS, NATURELS OU ACQUIS?

OUI, JE SAIS, IL Y A UNE EXCEPTION: LUI! MAIS À QUOI LUI SERT SA RAPIDITÉ ...

... PUISQUE LA FORCE LUI FAIT DÉFAUT?

DOUCEMENT, NAMOR! CES GENS-LÀ NE VOUS VALENT PEUT-ÊTRE PAS, MAIS ILS N'EN ONT PAS MOINS ACCOMPLI DES PROUESSES SURPRENANTES!

"RORQUAL"? JE VOUS DEMANDE UN PEU!!

IL ESSAIE DE ME COPIER, VOILÀ TOUT!

RORQUAL

COULE UN SOUS-MARIN

CAPTAIN AMERICA AUSSI A SES IMITATEURS!

REGARDEZ-MOI ÇA: MISS AMERICA!

HUM! IL NE ME DÉPLAIRAIT PAS DE LA RENCONTRER!

POUR QUOI FAIRE? POUR CHANTER EN DUO L'HYMNE NATIONAL?!

VOYONS, ASSEZ PLAISAN...

BONNE RÉCRÉATION, MESSIEURS! VOUS A-T-ON DIT QUE LES U.S.A. ÉTAIENT EN GUERRE?

QUI C'EST CE TYPE?

DÉFENSE

SOYEZ POLI, JEUNE HOMME!

ENVAHISSEURS, JE VOUS PRÉSENTE M. LYLES, LE GRAND INDUSTRIEL QUI A FINANCÉ LE DÉFILÉ PUBLICITAIRE DE L'EMPRUNT NATIONAL. IL A DEMANDÉ À VOUS RENCONTRER ET...

ET CECI ÉTANT FAIT, JE SUIS FIXÉ: J'AI DÉPENSÉ MON ARGENT POUR DES RIGOLOS!

EST-CE À COUPS DE PARLOTTES QUE VOUS COMPTEZ DÉFAIRE L'ENNEMI?

BONJOUR, MESSIEURS!

SLAM!

"MALGRÉ CETTE EXPLOSION DE **MAUVAISE HUMEUR**, LYLES TINT SES ENGAGEMENTS. LA **PARADE** EUT LIEU COMME PRÉVU 48 HEURES PLUS TARD.

"MÊME LA PRESSE NEW-YORKAISE, HOSTILE AU **PRINCE DES MERS** EN RAISON DU RAID ÉCLAIR QU'IL AVAIT MENÉ CONTRE LA VILLE DEUX ANS AUPARAVANT, FIT À L'ÉVÉNEMENT UNE LARGE **PUBLICITÉ**

EN CE MOMENT, NAMOR, J'OUBLIE PRESQUE QUE JE NE SUIS PAS TOUT À FAIT **HUMAIN**... ET TOI NON PLUS, AU FAIT. NOUS AVONS AU MOINS CE POINT COMMUN !

"LA FOULE SE PRESSA DONC EN MASSE LE LONG DE LA 5ème AVENUE, AFIN D'APERCEVOIR UN INSTANT SES **HÉROS FAVORIS**.

TU TE **LEURRES**, TORCH : DÈS LA FIN DE CE CONFLIT, NOUS CESSERONS DE NOUS **CONNAÎTRE** !

EN ATTENDANT, NAMOR, TON RÔLE ACTUEL, C'EST DE **SOURIRE** !

SOUSCRIVEZ À L'EMPRUNT NATIONAL

ALLONS, UN PETIT **EFFORT** ! PENSE À TOUS LES SOUS-MARINS QUE TU AURAS L'OCCASION DE COULER !

"À CET INSTANT, UN BRUSQUE REMOU AGITA LA FOULE DES SPECTATEURS

DES... DES **MITRAILLETTES** ?!? MON DIEU...

ALLONS, MEIN HERRS !

À BAS L'AMÉRIQUE ET VIVE LE 3ème REICH !

ATTENTION MAMAN !

PAS DE PANIQUE, FISTON! TA MAMAN NE CRAINT RIEN, ET **NEW-YORK** NON PLUS!

DU MOINS, ON FERA LE **MAXIMUM** POUR!

:UNNNHH~!:

PAR ICI, TORO! CAP ET BUCKY ONT **BESOIN** D'UN COUP DE MAIN!

QUE CES ENRAGÉS-LÀ VEILLENT NOTRE PEAU, ÇA SE CONÇOIT À **LA RIGUEUR**... MAIS QU'ILS...

...METTENT EN PÉRIL DES VIES **INNOCENTES**...

QUELLES VIES INNOCENTES? **QUI** A VOULU LA GUERRE SINON VOUS AUTRES, LES **HUMAINS**?

HOMMES DE LA SURFACE, **ÉPROUVEZ** DONC CE QU'A RESSENTI MON **PEUPLE** LORS DES PREMIERS **BOMBARDEMENTS** D'HITLER!

VOUS VOULIEZ LA GUERRE? LA **VOICI**!

?!?!? ÇA, ALORS... MA VIEILLE PEAU D'HARENG !!!

"TU AS TROUVÉ LE MOT DE LA SITUATION, JE CROIS!

LUI?!?

TONNERRE! J'AURAIS DU Y PENSER DÈS LE DÉBUT!

TEL EST BIEN MON AVIS, CAPTAIN AMÉRICA!

TU M'AS **SOUS-ESTIMÉ**, JE PENSE: TA VICTOIRE SUR CES QUELQUES **PAUVRES PIONS** ÉTAIT PRÉVUE!!!

"AFIN D'AUGMENTER AUX YEUX DE CETTE MULTITUDE LE **PANACHE** DE MON **TRIOMPHE FINAL!**

POUR ÉCRASER LA **RACAILLE AMÉRICAINE**, COSTUMÉE OU NON, CRÂNE ROUGE N'A NUL BESOIN DE **COMPARSES!**

ET BIEN, TE VOILÀ SERVI, NAMOR!

LE SEUL POINT **EMBÊTANT**, C'EST QUE SA FRIMOUSSE APPARAÎT EN **PROJECTION** SUR LE CIEL ET...

CRÂNE ROUGE... C'EST DONC **TOI!** DEPUIS LE TEMPS QUE JE **RÊVAIS DE TE RENCONTRER!**

FAITES GAFFE, LES GARS! EN CHAIR, EN OS, OU EN **PROJECTION**, CE TYPE-LÀ EST UN **DANGER PUBLIC!**

PEUT-ÊTRE, HERR KAPITAN... MAIS POUR L'INSTANT, JE ME BORNERAI À VOUS FAIRE UNE **PROPOSITION**. RALLIEZ LES **FORCES DE L'AXE**...

...ET VOUS AUREZ LA **VIE SAUVE!**

PAR NEPTUNE! MOI, NAMOR, PRINCE DES MERS, COMBATTRE AU CÔTÉ DE LA **VERMINE NAZIE**?! C'EST UNE **INSULTE!**

PAS LA PEINE DE JOUER LES **PÈRES NOBLES** NAMOR...

...ON EST **TOUS** DU MÊME AVIS, FIGURE-TOI!

BAH! NAMOR LE SAIT BIEN!

QUOI QU'IL EN SOIT, IL NE SERAIT PAS MAUVAIS DE LE **PROUVER**...

...À L'AIDE DE QUELQUES **JETS DE FLAMMES!**

EH, DOUCEMENT, NE LE RATATINEZ PAS **TROP VITE!** ET **MOI**, ALORS?

LÀ, IL **DESCEND** ON A DÛ LE **TOUCHER!**

HÉLAS, TORO SE TROMPAIT **LOURDEMENT!**

SSSSSS

AU CONTACT DE L'ÉTRANGE SPHÈRE LES RAFALES MEURTRIÈRES...

...SEMBLÈRENT SE **DISSOUDRE.**

LAISSE-MOI FAIRE, TORO !

JE VAIS M'EXPLIQUER **DIRECTEMENT** AVEC CE MACHIN !

LAISSE-MOI FAIRE JE TE DIS !

DEPUIS **QUAND** SUIS-JE PLACÉ SOUS TES ORDRES?

FORMONS-NOUS UNE **ÉQUIPE**, OUI OU...

"**NOOO**oooo!"

PAR LES SEPT DÉMONS DES MERS! LE CENTRE DE LA SPHÈRE S'**OBSCURCIT**... JE NE **DISTINGUE** PLUS LES TORCHES !

VONT-ILS **RESSORTIR**, OU BIEN...?

"LES MINUTES PASSÈRENT... LA SPHÈRE MAUDITE NE RELÂCHA PAS SA **PROIE** !

CETTE FOIS... C'EST **FINI** !

C'EST UNE **ARME NAZIE** ÇA? MAIS ALORS... NOUS NE POUVONS **RIEN** !

REGARDEZ... ON DIRAIT QUE **QUELQUE CHOSE** VA APPARAÎTRE !

OUI, **MOI** ! QUI D'AUTRE ATTENDIEZ-VOUS, BANDE D'AHURIS ?

ENVAHISSEURS, J'ATTENDS VOTRE **REDDITION** !

COMPTE LÀ-DESSUS ET BOIS DE L'EAU !

UNE FOIS LEUR FLAMME ÉTEINTE, LES **TORCHES** N'ONT PLUS GRAND POUVOIR...

MAIS LE **PRINCE NAMOR** EST D'UNE AUTRE TREMPE !

NAMOR, **NON** ! IL FAUT NOUS **ORGANISER**...

INDIVIDUELLEMENT, NOUS NE POUVONS PAS...

IL N'EST PLUS TEMPS, CAPTAIN !

S'ORGA-NISER, C'EST L'AFFAIRE DES TIMORÉS !

PLACE À...

L'ACTIOOONNN

"ÉTAIT-CE LÀ LA DERNIÈRE PAROLE DE NAMOR ? NUL N'AURAIT PU LE DIRE.

CAPTAIN AMÉRICA ET BUCKY ÉTAIENT DÉSORMAIS SEULS EN LICE !

MIEUX VAUDRAIT NE PAS TOUCHER À CE... CETTE CHOSE...

"...MAIS ELLE DESCEND DROIT SUR MOI JE N'AI PAS LE CHOIX !

À MOI, MON BOUCLIER !

"HÉLAS, L'ARME DE CAP EUT LE MÊME SORT QUE LES RAFALES DES TORCHES : ELLE S'ENGLOUTIT DANS LE NÉANT !

"ET PRESQUE AUSSITÔT, UNE SORTE DE MALD PALPITANT COMME LA MATIÈRE VIVANTE...

"...FONDIT SUR NOTRE HÉROS QU'IL ABSORBA EN QUELQUES SECONDES !

"QUANT À BUCKY...

IL NE RESTE PLUS QUE MOI, CRÂNE ROUGE ! VIENS-Y !

NE ME FAIS PAS CROIRE QUE TU AS LA FROUSSE !

ARRIVE, ESPÈCE D'HORREUR ! ARRIVE OU JE...

TA VANITÉ EST RIDICULE PAUVRE MIOCHE! CRÂNE ROUGE - LA TERREUR DE DEUX CONTINENTS, SE SOUCIE BIEN DE TOI!

TU N'AS NI POUVOIR NI CAPACITÉ PARTICULIÈRE!

JE N'AI QUE FAIRE DE LA MASCOTTE DES ENVAHISSEURS!

JE PRÉFÈRE TE LAISSER LÀ... AFIN DE PERPÉTUER LEUR SOUVENIR!

D'AILLEURS, ILS SERONT BIENTÔT DE RETOUR... ET TOUTE L'AMÉRIQUE TREMBLERA!

HAHAHA

DESCENDS, JE TE DIS!

PARTI?!?

LE LÂCHE! IL A OSÉ M'INSULTER!

TROP TARD, PETIT... IL EST PARTI!

"LORSQU'ENFIN NOUS PÛMES REJOINDRE BUCKY, IL SEMBLAIT FRAPPÉ DE STUPEUR.

ALLONS, VIENS, BUCKY! IL FAUT... MON DIEU, CE GARÇON EST EN PLEIN ÉTAT DE CHOC!

VITE, UN DOCTEUR!

C'EST ALORS QUE BUCKY A ÉTÉ CONDUIT À L'HÔPITAL DU DISTRICT. AUX DERNIÈRES NOUVELLES, SON ÉTAT ÉTAIT STATIONNAIRE. QUANT AU RESTE DE L'ÉQUIPE...

"... NUL NE LES A REVUS... JUSQU'À LEUR COUP D'ÉCLAT DE CE MATIN!

BIEN, COMMENT COMPTEZ-VOUS PROCÉDER?

LE GROS PROBLÈME, MR LE PRÉSIDENT...

...C'EST QU'À MOINS DE SUPPRIMER LES ENVAHISSEURS, JE NE VOIS PAS...

WHAM

QU'EST-CE QUI SE PASSE?

BOK!

KRASH

ON SE BAT DANS LE COUL...

OH! .. NE TIREZ PAS, GARDES!

ENTREZ VITE, MON GARÇON!

ÇA VA MIEUX DIRAIT-ON!

THUMP!!

DÉSOLÉ POUR CE TINTOUIN, SIR VOUS FAITES PAS DE SOUCI POUR LE GARDE..

.. J'Y SUIS ALLÉ MOLLO! IL FALLAIT QUE JE VOUS VOIE DE TOUTE URGENCE!

ALLONS, CALMEZ-VOUS! QUAND AVEZ-VOUS REPRIS CONNAISSANCE?

ÇA DOIT FAIRE UNE HEURE!

J'AI ENTENDU LES TOUBIBS PARLER DE CE QUI S'EST PASSÉ À LA CENTRALE D'ARMEMENTS, M LE PRÉSIDENT! ET IL M'EST VENU UNE IDÉE!

JE RÉPONDS DU SUCCÈS ...

... SI VOUS ACCEPTEZ DE FAIRE INTERROMPRE TOUTES LES ÉMISSIONS DE RADIO ET DE...

EXPOSE-NOUS D'ABORD TON PLAN, BUCKY.

IMPOSSIBLE, M STUART! MÊME À VOUS, JE NE PEUX RIEN DIRE!

M. LE PRÉSIDENT?

STUART A RAISON, BUCKY!

UNE MESURE AUSSI GRAVE NE PEUT ÊTRE PRISE .. COMME ÇA!

IL FAUDRAIT...

BON. TANT PIS!

CRÂNE ROUGE L'A DIT. JE NE SUIS QU'UN MIOCHE!

ET LA GUERRE, C'EST L'AFFAIRE DES...

GRANDES PERSONNES!

PAUVRE GOSSE! NOUS L'AVONS DÉÇU .. MAIS C'ÉTAIT LE SEUL PARTI À PRENDRE, M LE PRÉSIDENT!

JE VOUDRAIS EN ÊTRE SÛR, STUART..

OUI. VRAIMENT!

18

DANS TITANS 28 NE MANQUEZ PAS: LA LÉGION DE LA LIBERTÉ

TRAQUÉ!

PRIS AU PIÈGE SUR UNE PLANÈTE HOSTILE PAR **DARK VADOR** ET SES HOMMES, **LUKE SKYWALKER** N'A QU'UNE SEULE CHANCE DE S'EN SORTIR REJOINDRE SON VAISSEAU EN TRAVERSANT UNE JUNGLE REDOUTABLE MAIS, POUR CELA, IL LUI FAUDRA ÉVITER LE SOMBRE SEIGNEUR ET LES GARDES IMPÉRIAUX AINSI QUE LE DRAGON DES MARAIS. FAN, VEUX-TU L'AIDER À TROUVER SON CHEMIN ?

LA PLONGEE SOUS-MARINE

UNE GRANDE AVENTURE MODERNE

Depuis que le Commandant Cousteau a ouvert à Monsieur Tout-le-Monde les portes du « Monde du Silence », la plongée sous-marine, avec ses variantes — exploration, photo, chasse, recherche de coquillages —, est devenue en quelque sorte un sport « à la mode ».

Pourtant, la conquête des profondeurs par l'homme est, tout de même, vieille comme l'humanité — ou à peu près... C'est en effet le hasard qui, aux temps préhistoriques, a amené l'homme à s'avancer peu à peu dans l'eau pour y chercher les coquillages comestibles qu'il avait commencé à recueillir sur la plage, et à plonger la tête sous la surface pour attraper ceux qu'il apercevait à ses pieds par transparence... De même, est-ce aussi le hasard qui lui a fait capturer, à mains nues, son premier poisson... Puis la coquetterie — la sienne comme celle de sa compagne — l'a incité à plonger plus profond, à la recherche des huîtres perlières, qui présentaient le double avantage de fournir simultanément la nourriture et la parure, et de certains coquillages qui, comme les porcelaines, seront par la suite élevés au rang de monnaie.

Puis les millénaires ont passé. Et, par une belle nuit, les premiers « nageurs de combat » ont fait leur apparition: les chroniques rapportent que Scyllis de Scioné, s'en approchant en apnée, avait réussi à saboter les vaisseaux de Xerxès, ancrés près du Mont Pélion. Et les légionnaires romains, eux aussi, s'étaient initiés à ce combat d'un type nouveau...

LES TEMPS HEROIQUES

Mais la plongée libre sportive et la chasse sous-marine sont nées véritablement il y quarante ans, lorsque, en 1938, à Sanary, Frédéric Dumas commence à plonger avec des palmes, un masque et un tuba fabriqués par lui avec les moyens du bord. Ce pionnier des « temps héroïques » entrait de plain-pied, si l'on peut dire, dans l'ère de l'exploit: en cinq plongées successives effectuées à une profondeur variant entre huit et dix mètres, il gagnait son pari de ramener sur le rivage cent kilos de poisson en une matinée. Cet exploit avait un témoin qui était en train de réaliser le premier reportage consacré aux sports sous-marins: c'était J.A. Foex dont on a beaucoup parlé depuis, et dont l'ouvrage, « Voyages au fond des mers » est passionnant.

1938, c'est la veille de la guerre. La plongée, pendant quelques années, va redevenir militaire, et il faudra attendre 1946 pour que les jeunes, comme les « ancêtres », puissent à nouveau se lancer à la découverte des merveilles de la mer. A l'époque, le bricolage du matériel règne encore en maître: masques taillés dans des morceaux de chambres à air d'automobile, palmes issues de vieux pneus morceaux de tuyau de plomb en guise de lest.

Puis le matériel se perfectionne, produit par des maisons spécialisées et, un peu partout dans le monde, des « mordus » se mettent à descendre — toujours en plongée libre, sans bouteilles — de plus en plus profond, simplement munis du masque, du tuba, des palmes, d'un couteau, d'une montre, d'une lampe électrique et, pour les chasseurs, d'une arbalète, d'un moulinet et d'un accroche-poissons. Ils sont revêtus de l'habit isothermique, plus couramment appelé combinaison d'homme-grenouille, qui offre à la fois une protection contre le froid et contre les dangers représentés par les aspérités rocheuses et les piqûres d'oursins, de poissons et de coquillages vénéneux.

Chaque année, les records tombent: en 1951, Ennio Falco et Albert Novelli descendent a −35 mètres; en 1976, Mayol atteint les 100 mètres. Et, apparemment, ce n'est pas fini... Quant aux prises, certaines ont de quoi faire rêver des générations de pêcheurs... à la ligne: une manta de 890 kilos aux îles du Cap Vert, un requin pélerin d'une tonne pris sur les côtes bretonnes par Pierre Poulain.

DES DANGERS QU'IL FAUT CONNAITRE

Mais, pour en arriver là, il faut faire preuve de patience et de persévérance. Sauf avis médical contraire, on peut plonger — et commencer à plonger — à tout âge, à partir de 16 ans (âge fixé par la règlementation en vigueur), jusqu'à 70 ans et plus, tant que la condition physique du plongeur le lui permet. Mais, sport exaltant, la plongée est aussi un sport dangereux qui ne tolère guère les imprudences, et il faut savoir mettre toutes les chances de son côté. Outre les estafilades et les piqûres — dont certaines sont mortelles et la plupart fort désagréables —, on risque l'éclatement du tympan si l'on ne parvient pas, au début de la descente, à équilibrer la pression entre l'oreille interne et l'oreille externe (dans ce cas il faut savoir ne pas insister et renoncer à une plongée le jour où elle se présente mal). On risque aussi la

Une prise de chou
un mero

Joujou avec bebé requin

syncope en fin de remontée (elle ne prévient pas et peut surprendre même un athlète au meilleur de sa forme). Il y a aussi les incidents qui, en cas d'affolement, peuvent se transformer en catastrophe: emmêlement dans la ligne, accrochage dans les rochers, rencontre inopportune. Il faut donc, d'une part savoir comment réagir vite, convenablement, et sans s'affoler, et d'autre part, ne jamais plonger seul, mais au moins à deux: une syncope en solitaire ne pardonne pas...

En outre, un entraînement progressif et bien conduit permet de prolonger, petit à petit, la durée de plongée en apnée, c'est-à-dire sans bouteilles, en retenant sa respiration. Si un Jean Medina est parvenu à rester jusqu'à quatre minutes au fond sans respirer, n'importe quel plongeur entraîné peut tenir jusqu'à une minute et demie et toujours progressivement, atteindre les quarante mètres de profondeur.

L'APPRENTISSAGE

C'est en France — plus précisément en Corse, au village de Santa Giulia, créé par le Club Méditerranée — qu'à été ouverte la première école de plongée libre, fondée par Ely Boissin, plongeur professionnel depuis trente ans, mais surtout amoureux passionné de la mer et de ses mystères, et dont le livre « Plonger libre » fait autorité en la matière.

Dans une première phase, le néophyte apprend d'abord à palmer, puis à porter le masque et le tuba, enregistre des notions de sauvetage et de réanimation, apprend l'ébauche du « canard » (mouvement imité de celui effectué par le palmipède pour s'enfoncer verticalement sous la surface), à enlever et à remettre son embout sous l'eau et à passer sur le dos. La deuxième étape comporte le vidage du masque (toujours sous l'eau), le saut du bateau tout équipé et une partie théorique sur les accidents de plongée libre, sur le principe de la décompression et sur les signes conventionnels qui permettent aux plongeurs de communiquer entre eux. Enfin, le troisième stade comporte l'entraînement à la descente, le passage de siphons et la spécialisation

du plongeur, selon ses motivations personnelles: chasse, recherche de coquillages, photo-cinéma, exploration (archéologie sous-marine, recherche de « trésors », visite d'épaves, etc.).

CHASSE ET... TOURISME SOUS-MARIN

Qui dit chasse, dit réglementation. Que ce soit sur terre ou sous la mer. Il convient en effet, dans les deux cas, de ne pas détruire allègrement et aveuglément les espèces. Il faudra donc tenir compte à la fois de la taille des victimes éventuelles et de la nécessité de respecter la reproduction. Ces grandes lignes fixées, on peut chasser en pleine eau ou au trou. Cela dépend des espèces. Mais la chasse n'est autorisée qu'en apnée, sans le secours d'une lampe pour débusquer le poisson tapi dans un trou: la lampe n'est autorisée que pour récupérer le matériel (flèche par exemple) qui peut s'y trouver coincé. Il va de soi que la pêche à la grenade est strictement interdite, du moins en France

Si l'on n'est ni chasseur, ni photographe, la promenade sous-marine présente d'autres attraits. Il y a la visite d'épaves coulées depuis des années ou des siècles, et qui, peut-être, renferment un trésor dans leurs flancs, des villes englouties proches des côtes, dont on peut à loisir explorer les ruines, les champs d'amphores qui, dans certains coins de la Méditerranée, tapissent le fond de la mer, et que l'on peut admirer mais non remonter. Il y a cette impression extraordinaire d'évoluer dans un monde inconnu, merveilleux, parfois inquiétant, libéré de la pesanteur. Il y a cette sensation indicible que l'on éprouve en se déplaçant lentement entre deux eaux, entre le bleu profond qui vous attire irrésistiblement vers le bas et la transparence verdâtre où se joue le soleil qui vous rappelle vers le haut, vers la lumière, l'air et la vie

FIN

© VANDYSTADT

LE COURRIER DES FANS DE TITANS

Il est sans doute trop tard pour NOVA mais si vous sortez une nouvelle revue, faites en sorte qu'elle soit pourvue d'un dos carré. Deuxième cri d'horreur, TITANS n'a pas eu droit à la couverture plastifiée, pourquoi? Le premier episode des Envahisseurs est médiocre se rachèteront-ils par la suite? Iron Fist the best en a pour combien de temps à vivre, vu que la série s'est arrêtée? Avez-vous une parcelle d'idée pour le remplacement (je ne vous gronderai pas)? Vous avez fêté le n° 100 de STRANGE, il serait normal de signaler par une petite récompense aux fans le 10e ANNIVERSAIRE DE STRANGE LE BIEN AIME. Quel oubli inqualifiable si l'on pense à l'émotion des fans qui ont suivi cette publication à partir du premier numéro de janvier 1970. Haro sur les vilains qui envoient une annonce pour recevoir des timbres utilisés à leurs fins personnelles. Qu'ils ne répondent pas si on ne fournit pas le timbre, je le conçois ils se ruineraient; mais qu'ils ne répondent pas lorsque le timbre est fourni, c'est de l'escroquerie pure et simple

Thierry GALBRUN - VENISSIEUX

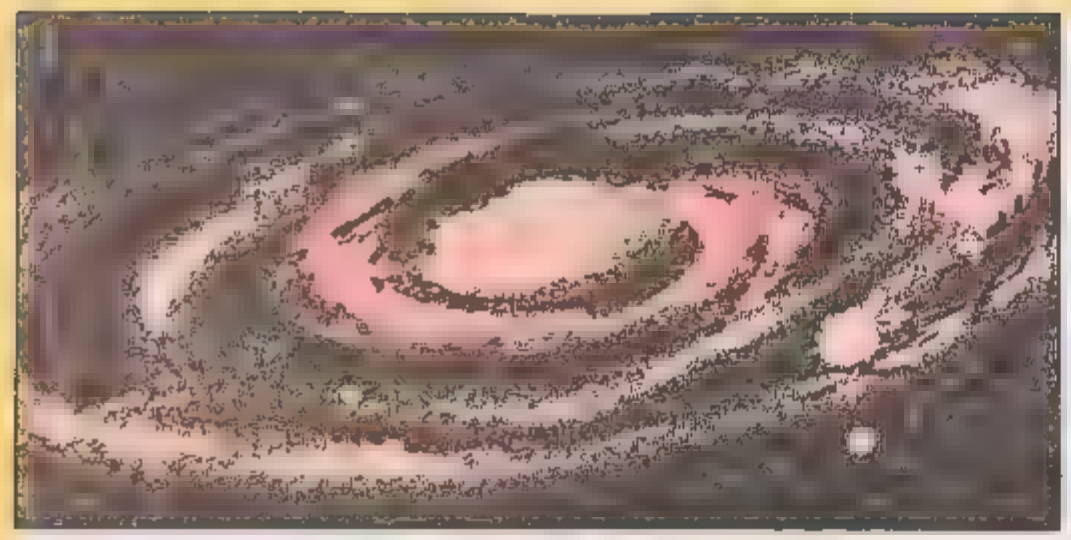
Le dos carré coûte cher, la plastification aussi et nous voulons ménager votre porte-monnaie afin qu'il vous reste un peu d'argent pour vous précipiter sur le nouveau Mustang, et le mois prochain sur L'ALBUM DES FANTASTIQUES, Spécial STRANGE et MUSTANG 56, élaborés par le cerveau surmené des forcats de la bande dessinée qui travaillent chez Lug.

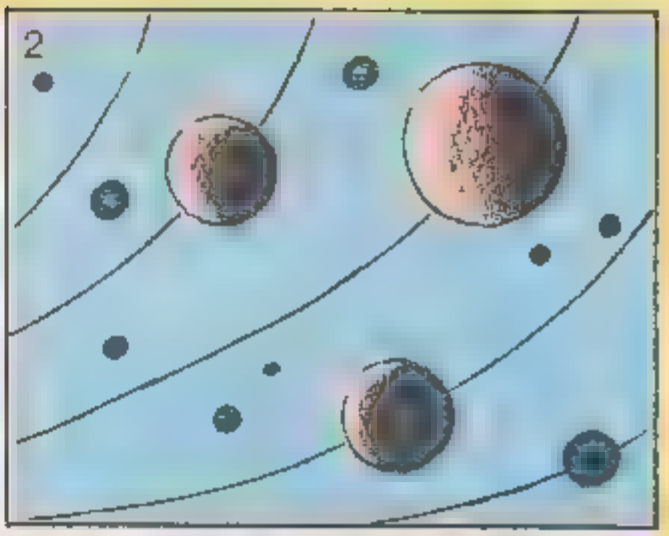
C'est d'ailleurs à cause de ce surmenage que nous n'avons pas célébré le dixième anniversaire comme il le méritait. Nous avons encore en mémoire les sacs de lettres du concours du numéro 100! Nous serons sans doute remis pour le numéro 200! Lug répond toujours aux lettres accompagnées de timbres, alors nous comprenons votre indignation, mais l'éducation est une chose qui se perd et cela est regrettable car elle rend les rapports humains bien plus agréables!

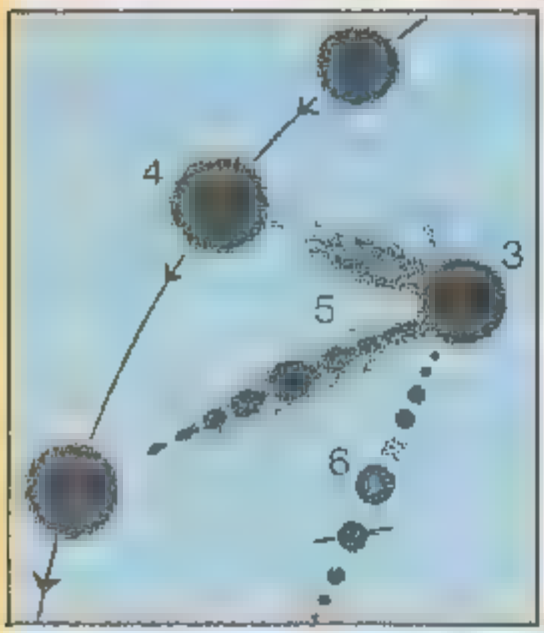
Dans le dernier numéro, je trouve que TITANS est à son apogée. Iron Fist est magnifiquement dessiné par un John Byrne qui était médiocre dans les premiers épisodes mais qui s'améliore de numéro en numéro. Captain Marvel, malgré un passage à vide, reprend du « poil de la bête » avec le retour de Drax. Une fin d'épisode qui promet une épopée cosmique digne de celle de STRANGE 76. Les Envahisseurs: bof, pas mal, mais j'attendais mieux. Des bons dessins néanmoins de Frank Robbins. J'aimerais savoir qui de Toro et de la Torche est un androide? Enfin, le grand debat: La Guerre des Etoiles. Par pitié, ne supprimez pas cette excellente série et laissez-la dans TITANS. Les dessins de Carmine Infantino vont parfaitement à cette série. Elle nous change un peu des histoires de super-héros « traditionnels » si on peut dire. Je suis d'accord avec Pierre Pascal de Strasbourg qui aimerait que vous refassiez des posters « en sélection » qui donnent une plus grande impression de réalité. Par contre, je ne suis pas d'accord avec lui quand il demande de la publicité

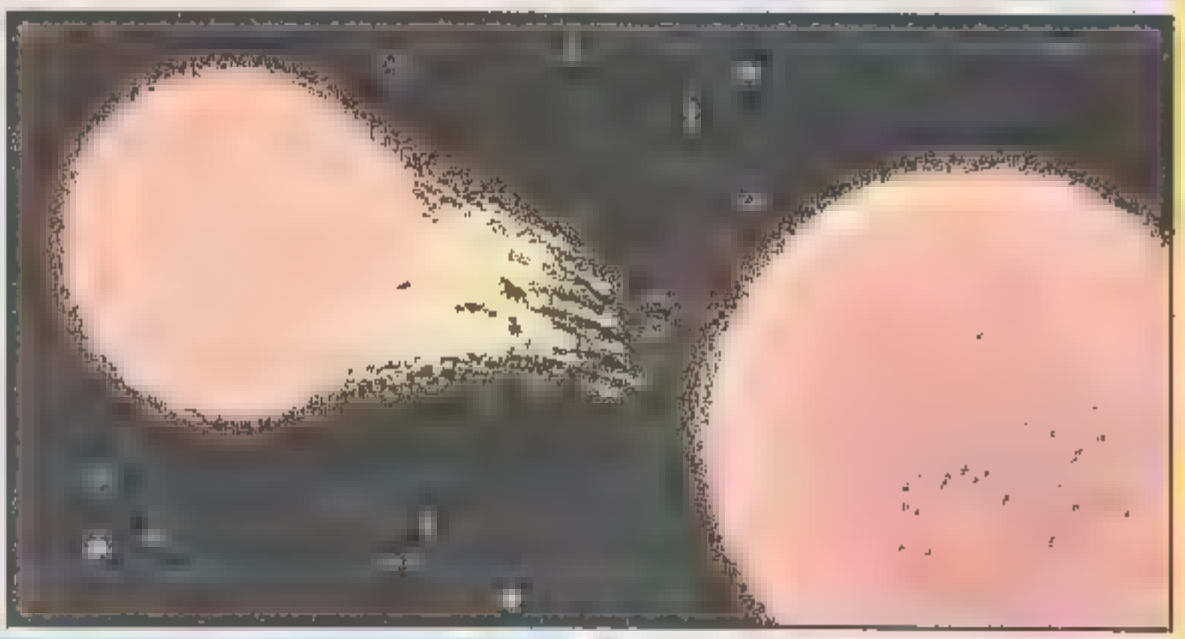
Christian GAUTHIER - ST MAUR

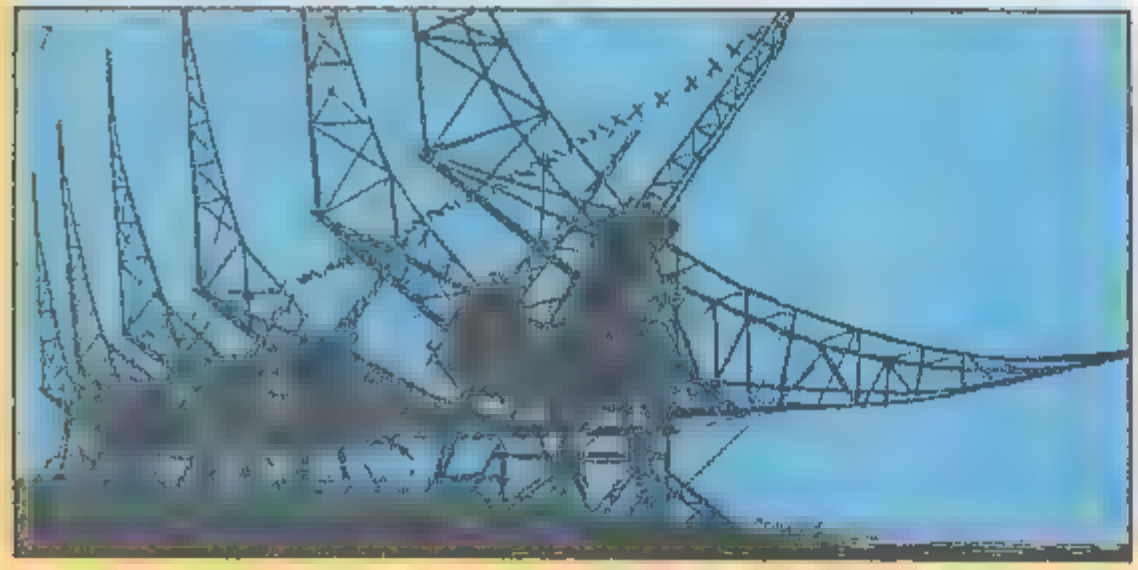
Toro est un humain alors que Human Torch a été créé en laboratoire par un savant, mais à force de vivre avec nos semblables, il a pris une psychologie presque humaine. Si quelque fan a des renseignements plus complets sur ces flamboyants personnages, nous serons ravis de publier sa lettre.

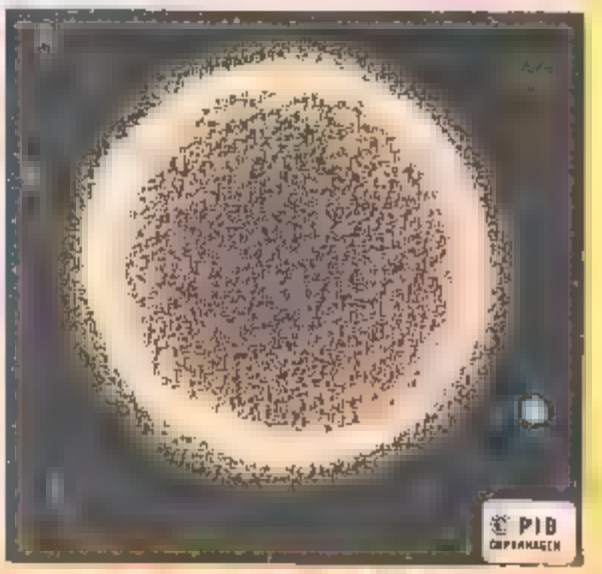












LA CREATION DU MONDE

Depuis les temps les plus reculés, les hommes se sont posé des questions sur la création du monde, et de nombreuses légendes ont tenté de l'expliquer.

Selon la première théorie scientifique, qui date de 1796, notre système solaire était issu de gaz et de poussière cosmique. Sous l'effet de la gravitation, les masses chauffées à blanc se groupèrent et le noyau central est devenu le soleil. Les blocs tourbillonnant autour de lui, ont formé, en se refroidissant, les planètes et leurs satellites (1-2).

Vers 1900, le « catastrophisme » connut un certain succès. Cette théorie supposait qu'à une époque très éloignée, alors que notre soleil (3) était plus gros que maintenant, une étoile plus grosse encore (4) passa si près de lui que son énorme force d'attraction provoqua un gigantesque « raz-de-marée » qui arracha au soleil une partie de sa masse (5). Quand la force d'attraction cessa, les masses incandescentes tournèrent autour du soleil. Au bout d'un certain temps, elles se refroidirent et, par condensation, formèrent des « gouttes » qui devinrent les planètes (6).

Par la suite, d'autres théories supposent que la terre et les autres planètes viennent de systèmes de nébuleuses qui tournaient autour du soleil. Celles-ci entrèrent en collision, s'amalgamèrent et se remplirent de composants solides de l'espace (minéraux et métalliques).

Les énormes radio-télescopes (7) donnent de précieux renseignements sur la structure des planètes. Ils ont permis de déterminer l'âge de la terre à 5,5 milliards d'années. Pendant des millions d'années, la terre n'a été qu'un globe rouge incandescent (8), d'où jaillissaient des vapeurs d'eau, de soufre, de gaz carbonique... La croûte extérieure se refroidit lentement. Les matières brûlantes de l'intérieur se déversèrent sous forme de lave qui se durcit en donnant les roches volcaniques.

DUO DIABOLIQUE !

LE PRINCE DES MERS

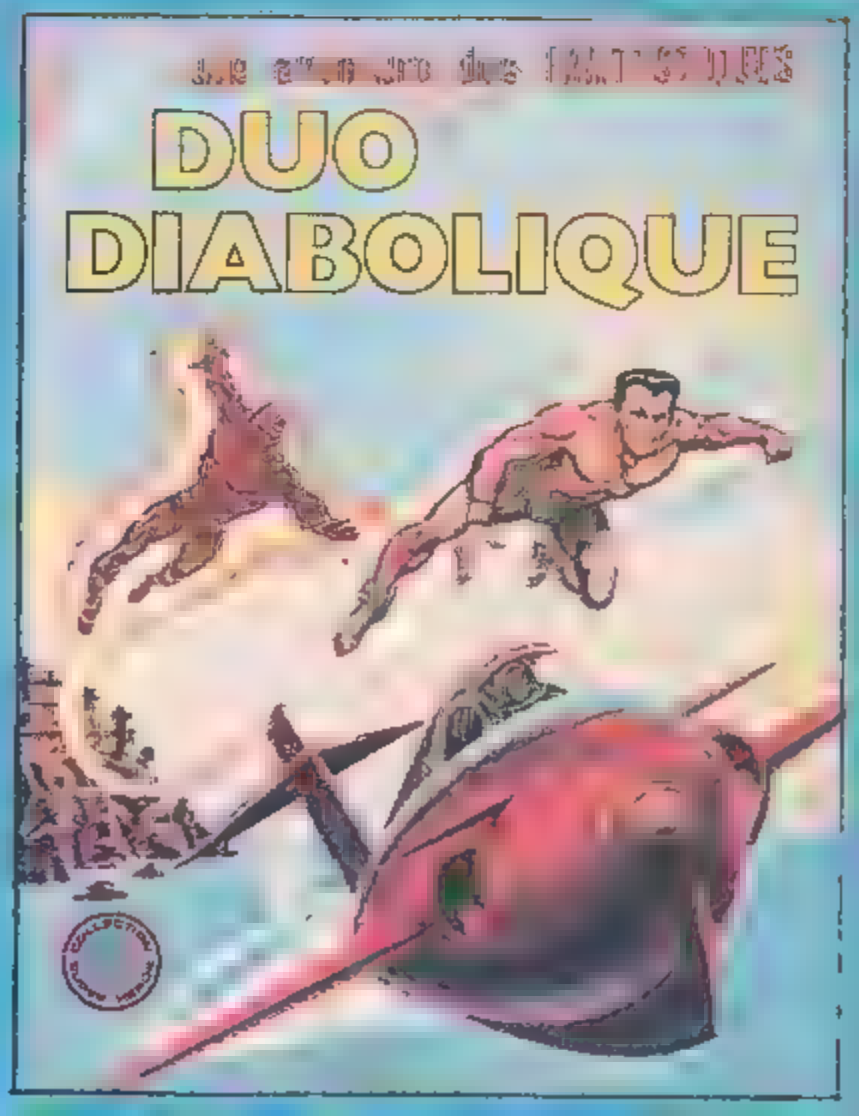
et le terrible
Docteur Fatalis
s'allient contre les

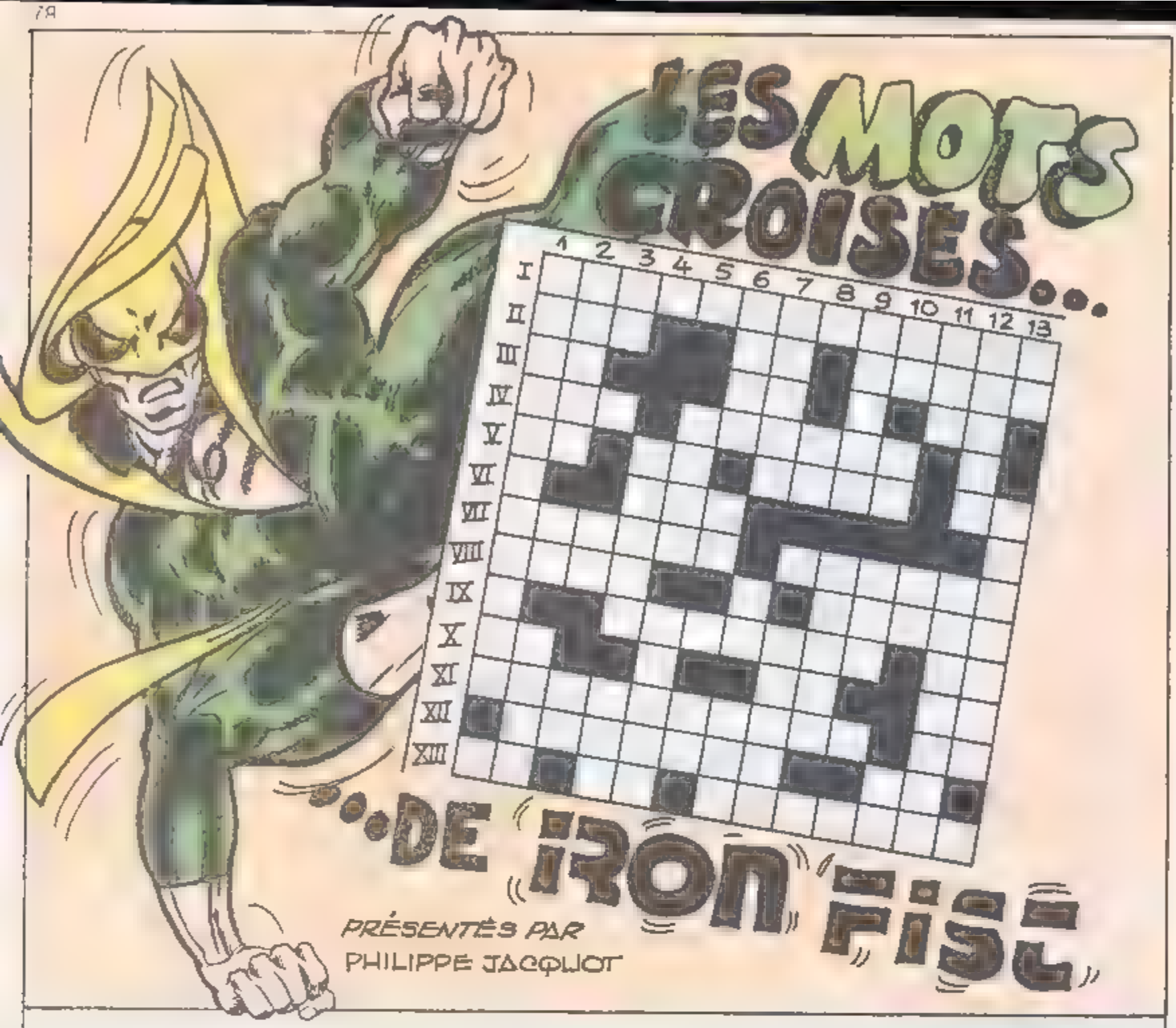
FANTASTIQUES !

Une des premières
aventures
des titans de la B.D.
réalisée par

STAN LEE et **JACK KIRBY**

en format géant !





HORIZONTALEMENT:

I) Prénom et nom du meurtrier de mon père - **II)** Ecole Nationale d'Administration - Paresseux - Chacun suit la sienne - **III)** Symbole chimique de l'argent - Déesse en phonetique - Deux à Rome - **IV)** Onomatopée - Lui et sa brigade m'ont combattu - **V)** Initiales d'un douanier peintre - En partie - Mon oncle - Article espagnol - **VI)** Oiseau de basse-cour - **VII)** Je l'ai combattu au sommet de a tour de la poste à Londres - Elle n'apparaît sur Terre qu'une fois tous les dix ans - **VIII)** Pas grand chose - Non en ancien français - **IX)** Ne coûte rien - Prefixe privatif - **X)** Presque net - Lettre grecque - Suit le nom d'un jésuite - **XI)** Mon prénom et mon nom - Possessif - **XII)** Prénom de la fille du professeur Wing - Symbole chimique du Molybdène - **XIII)** Note - Désigne le Pape - On le surnomme « le Tonnerre ».

VERTICALEMENT:

1) Prénom et nom de ma mère - **2)** Un de mes ennemis surnommé « le Cri » - Forme d'avoir - Délicatesse - **3)** Dieu égyptien - Préposition - Non en anglais - **4)** Le mien est de fer - Pronom personnel - **5)** Virtuosité - Vrais - **6)** Cheval dans la bouche d un enfant - Dans - Art.cle déf n - **7)** Prénom de mon amie au bras b onique - Note - Début de relation - **8)** Petit ruisseau - Oxyde d'Uranium - **9)** Langue populaire - Elle fait la force - **10)** Préfixe - Adverbe de lieu - Propre - **11)** Aujourd'hui - Hélène en phonétique - Remué - **12)** Qui sert - Sans fausses notes - **13)** Pronom - Son esprit fut enfermé dans le livre de toutes choses

SOLUTION P. 79

La question du mois

La lumière du soleil, de couleur blanche, est produite par la superposition de toutes les teintes de l'arc-en-ciel: rouge. orangé, jaune, vert, bleu, indigo et violet. Le soleil émet cette lumière sous forme d'ondes lumineuses. Les ondes rouges sont les plus longues, les violettes sont les plus courtes.

Mais le soleil émet d'autres rayons, d'une longueur d'onde plus réduite encore que les violets: pour cette raison, on les a baptisés « ultraviolets ». Et ceux-ci, notre oeil n'est pas conçu de façon à les distinguer.

BENEFIQUES MAIS DANGEREUX

A dose massive, les rayons ultraviolets sont extrêmement dangereux. Heureusement, une des couches de l'atmosphère a pour fonction de les filtrer et de n'en laisser parvenir sur terre qu'une infime partie: ce sont eux qui nous permettent de bronzer. Ils sont bénéfiques à notre santé, car ils nous préservent des maladies. Certains malades ou personnes affaiblies sont traités à domicile par séances de rayons ultraviolets produits par une lampe spéciale.

Naturellement, les cosmonautes qui voyagent hors de l'atmosphère terrestre ne disposent d'aucune barrière capable de filtrer l'énorme quantité d'ultraviolets émise par le soleil: c'est pourquoi ils doivent se couvrir des pieds à la tête de scaphandres isolants.

SOLUTION DES MOTS CROISES DE LA PAGE 78

HORIZONTALEMENT: **I)** Harold Meachum - **II)** ENA - Ai - Route - **III)** AG - DS - II - **IV)** Tac - Batroc - **V)** HR (Henri Rousseau) - PR - Yuti - EI - **VI)** Oie - **VII)** Radion - Kuntun - **VIII)** Rien - Nenni - **IX)** Gratuit - In - **X)** NT - Ro - SJ - **XI)** Daniel Rand - Sa - **XII)** Colleen - MO - **XIII)** Ut - SS - Lei-Kung.
VERTICALEMENT: **1)** Heather Rand - **2)** Angar - Ai - Tact - **3)** Ra - De - No - **4)** Poing - Ils - **5)** Brio - Réels - **6)** Dada - En - Le - **7)** Misty - Ut - Rei - **8)** Ru - Urane - **9)** Argot - Union - **10)** Co - Ci - Net - **11)** Hui - Ln - Mu - **12)** Utile - Unisson - **13)** Me - Le Ninja.

lug-revue

BLEK 355: Lutte titanesque entre **BLEK** et le sinistre Comte de Haven qui finira dans le ventre d'un requin. Début des aventures de **MAGIC TOM,** le redresseur de torts aux pouvoirs... magiques et de Zobo, son gorille savant.

KIWI 303: Blek confronté aux sept hommes les plus forts du monde! Une bataille épique où le génie d'Occultis et la malice du **PETIT TRAPPEUR** se donnent libre cours. **LONE WOLF** à la rescousse d'une jeune héritière en péril avent d'être lui-même enlevé par des trafiquants d'esclaves.

NEVADA 396: Sur les traces de Magic Face, **MIKI** se retrouve dans un village qui est chaque année à cette époque le lieu de rendez-vous des voleurs d'Amérique. Pour 500 dollars, **JED PUMA** affronte le géant d'Abilène, à la force phénoménale. Deux aventures des **LARAMY,** les pionniers du West.

OMBRAX 174: Deux des « Quatre Inséparables », anciens officiers de la Guerre de Sécession, ont été assassinés, les deux autres sont menacés. Suspect n° 1, **OMBRAX** prend l'affaire en mains. Poursuivis par les soldats, **DUNCAN RESCUER** et ses amis fuient à travers les marécages.

RODEO 347: Incroyable: **TEX** découvre qu'un directeur de pénitencier s'est allié à des forçats pour cambrioler une banque. Pendant que **BABY BANG** lutte toujours contre la mort, ses compagnons échafaudent un plan pour confondre un politicien véreux.

YUMA 213: Chargés de récupérer la formule d'ur puissant explosif volée par des bandits, **ZAGOR** et Chico s'adjoignent les services du pittoresque M. de la Palette, voleur de profession. Un mystère plane sur le ranch de Bud Vernon où le **PETIT RANGER** et Frankie, toujours à la recherche de Hank le Banquier, ont fait halte.

ZEMBLA 306: ZEMBLA va tenter l'impossible pour mettre fin à l'odieux trafic du capitaine Flane, un négrier. De nouveaux venus: **RAKAR** le justicier au double visage et ses amis, le breton pickpocket Piquefouille et l'Indien Casanova.

COLLECTION SUPER-HEROS:

MUSTANG 55: Désormais conscients de leurs super-pouvoirs, **MIKROS,** Saltarella et Big Crabb voudraient mettre le monde en garde contre les Svizz, mais ceux-ci enlèvent Saltarella. **MUSTANG** et **OZARK** face au monstrueux Typho, créature faite d'anti-matière, qui menace la Terre. Furieux que **PHOTONIK,** Tom Pouce et le Dr Ziegel échappent à son emprise, le Minotaure lâche ses « guetteurs » sur la planète.

NOVA 30: L'ARAIGNEE pris entre deux redoutables adversaires reptiliens: le Lézard et l'Iguane. L'envoyée de Galactus, la belle Ardina, va tenter de persuader le **SURFER** que la Terre n'est pas digne de son sacrifice. Un allié inespéré pour les **FANTASTIQUES,** face à Gabriel, annonciateur de la fin du monde: le Surfer d'Argent.

STRANGE 127: DAREDEVIL tente de prendre sa revanche sur le Tireur, le racketteur redoutable. Attentat à l'O.N.U. et c'est **IRON MAN,** trahi par son armure, qui est le coupable! **L'ARAIGNEE** devient le jouet et le complice du Docteur Faustus, l'homme qui veut asservir l'Amérique puis le Monde.

DUO DIABOLIQUE (Album FF. N° 22): Les premières aventures des **FANTASTIQUES** et de leur ennemi n° 1, **FATALIS,** avec le Prince des Mers. Et le rappel des origines des F.F. Une co-production Stan Lee/Jack Kirby.

SPIDEY 7: L'ARAIGNEE, LA TORCHE et les jeux.

DOCTEUR OCTOPUS (Album Araignée N° 9) - **SPECIAL STRANGE 20** - sont toujours en vente.

TRAITEMENT ELECTRIQUE

Est-il possible d'augmenter la vitesse de croissance d'un arbre, grâce à un traitement électrique, ou électrothérapie? Un sylviculteur anglais, G.W. Millard pense en avoir trouvé le moyen. La vitesse avec laquelle les matières nutritives parviennent aux endroits où les cellules croissent et se reproduisent est incontestablement un des facteurs essentiels de la croissance de l'arbre. La plupart des molécules de ces matières sont chargées d'électricité c'est-à-dire que leurs mouvements peuvent être accélérés sous l'action d'un courant électrique, ce qui permet de contrôler la croissance de l'arbre. La difficulté consistait jusqu'ici, à maintenir un courant naturel dont l'intensité suivrait les variations saisonnières. Mais un nouveau système perfectionné vient de donner des résultats prometteurs. Il est aujourd'hui possible de suivre et de mesurer la progression des matières nutritives dans les tissus organiques.

LES FANTASTIQUES
chaque mois dans:
N O V A !

LES X-MEN,
dans la jungle oubliée
de **KA-ZAR,**
L'ARAIGNEE, LA CHOSE,
dans **SPECIAL**
S T R A N G E !

Pour les jeunes fans de
Super-héros
S P I D E Y
avec **L'ARAIGNEE,**
LA TORCHE, LA CHOSE
et des tas de **JEUX !**

Ils sont arrivés... ils sont là... ils crèvent la page

PHOTONIK, MIKROS, OZARK

les nouveaux super-héros du formidable

M U S T A N G !

Format géant, 64 pages, tout en couleurs !

Chaque mois dans tous les kiosques les nouveaux super-héros explosent dans

MUSTANG !

PHOTONIK,

l'homme lumière,

MIKROS

et son équipe de héros micro-cosmiques,

OZARK,

son cheval volant et son magi-circus !

Une création **L U G !**

Comité de Direction:
Claude Vistel: Directrice de publication.
Marcel Navarro: rédacteur en chef et G. Coulomb, membre. N. Comm. P.P.A.P. 57835. Dép. lég. S. 222, 10 Juillet 1980
Exonérée de T.V.A.

Imprimerie INTERGRAFICA - MILAN
N.M.P.P.

Loi n. 49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse.